

σου. Χαίρω δια τας προόδους του Συλλόγου και περιμένω γενναία ταπειλόματά της δράσεώς του.

Σ' ευχαριστώ δια την προτίμησιν, Μία Μέλισσα, και δια τας ενεργείας. Το γραμματάκι σου μου άρεσει πολύ. Να μη μου στερείς την ευχαρίστησιν των επιστολών σου και να οικονομής ολίγον καιρόν από τα μαθήματά σου δια να μου γράψης. Χαιρετισμούς εις την Δίδα Μ. Π.

ΕΓΚΡΙΣΙΣ ΠΣΕΥΔΩΝΥΜΩΝ

[Οδδέν ψευδώνυμον εγκρίνεται ή άνανεύεται άν δέν συνοδεύεται υπό του δικαιώματος φ. 1. Τά εγκρίνωμενα ή άνανεύωμενα ισχύουν μέχρι της 30 Νοεμβρίου 1909. Όσα συνοδεύονται από α, άνήκουν εις άγόρευ, και δσα από κ. εις χορτάσια.]

Νέα Ψευδώνυμα : Άδωά Καρδιά, κ. (Φ. Ι. Σ.) Σπήλιον Δοξαπατοή, α. (Π. Γ. Π.) Χιώτης, α. (Χ. Ψ.) Ίερά Φλόξ, κ. (Μ. Π.)

ΜΙΚΡΑ ΜΥΣΤΙΚΑ

[Οδδενία πρότασις δημοσιεύεται, εάν δέν συνοδεύεται υπό του αντίτιμου ως εξής : Δια τας πρώτας τρεις προτάσεις λεπτά 25. Δια τας επί πλέον του αυτού φύλλον, 5 λεπτά ή λέξεις.— Προστέλλουν μόνον οι έχοντες ψευδώνυμον ισχύον δια τ' έτος τοϋτο, ποδς τους έχοντας ψευδώνυμον έπίσης ισχύον δια τ' έτος τοϋτο. Προτάσεις με όνόματα, ή με ψευδώνυμα κατηχημένα δέν δημοσιεύονται. ή με ψευδώνυμα άνωθεν άριθμής σημαίνει πόσα τετράδια δέν αντιπεδωσέν εισέτι ο κροτέλων.]

Μικρά Μυστικά επιθυμούν νάνταλλάξουν : ή Γλυκεία Έλις (0) με Δόρον του Γάνου, Μαργαρίταν του Φάνου, Μενεξεδένιο Μπουκιάκι, Μελαγχολική Νουτοπούλαν, Ζίανη— ή Αδελφίς (0) με Ίδανικόν Μειδιάμα, Δόρον του Γάνου, Παλλάδα— ή Ποιμενίς του Αίγνου (0) με Έλληνίδα Συμφορταίαν, Σεμνόν Ίον, Διακοιθίσαν Ζατιάδα— ή Τεργωνή Δουδός (0) με Ίδανικόν Μειδιάμα, Δεκαπενταετή Πλοίαρχον, Ένδοξον Μέλλον.

Η Διάπλασις άσπάζεται τους φίλους της : Θεόδωρον Θεοχάρη (έλλησθη) Ίκπότην δ' Άλβερτί (ευχαριστώ πολύ δια την δημοσίευσιν και σε συγχάρω δια την επιτυχίαν σου εις τους αγώνας.) Ανάνθιον Στέφανον (έστειλα φράσι ή περιγραφή των Σχολικών αγώνων) Δέσμη (ναι, σου έστειλα τον αριθμόν σου, διότι ισχύει και δια τας άλλας κληρώσεις : γράφε μου όσον συχνά ειμπορείς και μη φοβάσαι ότι αι επιστολάι σου δέν θα μου άρέσουν.) Αθανάσιον Διάκον (φαντάζομαι τί φράσι που έπεράσατε εις την έξοχην ήλην την ήμεραν, τόσα παιδιά μαζί ! ) Ρήγαν τίν Φερραίον (περιπετειώδης, βλέπω, ή έκδρομή σας, αφού έχασες και το καπέλο σου : άλλ' έχει και αυτό το γούστο του, ε ; έπειτα, ολίγη τρικυμία, μάς κάμει νάπολαρδώνωμεν κατοπι περισσότερον την γαλήνην. . .) Νέον Διογένην (έλλησθησαν, ευχαριστώ : έχομαι εις τ' Εβόμον Ίον περαστία : ) Άσέν του Όλύμπου (αι λύσεις σου λαμβάνονται τακτικώς : το φύλλον, αυτόν τον καιρόν, ένεκα μικράς παραδικής άνωμαλίας, τυπώνεται τό Σάββατον, επόμενος δέν είνε δυνατόν να το λαμβάνης αυθημερόν.) Μυροβόλον Ίον (σ' ευχαριστούμεν πολύ δι' όσα γράφεις : ό κ. Π. έκολληκεύθη πολύ.) Γλυκείαν Έλιάδα (ή λύσις σου θα λογαριασθή ως όρθή : ή διαφορά είνε άσημαντος.) Ηρώ Παγγίνου (χαίρω που σου ήρσατε τόσον πολύ : ό τόμος που σου έστειλα.) Ίεράν Φλόγα (αυτό σου έγκρίνω, ως βλέπεις : ειπέ εις την αδελφήν σου ότι περιμένω γρήγορα να σε μιμηθή.) Φώς της Νυκτός, Δεκαπενταετή Πλοίαρχον, κτλ. κτλ.

Είς όσα επιστολάς έλαβα μετά την 29 Μαΐου, θάπαντήσω εις τό προσεχές.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Αι λύσεις δεκται : εξ Άθηνών και Πετραϊώς μέχρι της 16 Ίουλίου : εν των Έπαρχιών μέχρι της 27 Ίουλίου : εν του Έξωτερικού μέχρι της 13 Ίουλίου.

258. Δεξιόγραφος.

Το πρώτον μου είνε τροφή. Άπ' τας κυριωτέρας : Τό δεύτερον σ' αφράδην. Θα εύρη : παρεούθς : Τό τρίτον μου έπίρρημα. Και τ' όλον, τό έσπέρας. Στόν ουρανόν τον άθριον. Εξόλωσ : θα ιδής.

Έστάλη υπό του Βουλγαροκτόνου

259. Στοιχειόγραφος.

Ζών είμαι φόρηγόν. Μία συλλαβή μου άν λείψη. Μία των έλληνικών. Νήσαν τώρα θα προκύψη. Έστάλη υπό του Ταπεινού Κυρίου

260. Μεταγραμματισμός.

Βγάλε Κε και βάλε Φι. Και θα ιδής εις τή στιγμή, Τό πουλι που τερετίζει. Τι φράσι θα φωτίξη.

Έστάλη υπό του Σειρίου

261. Αναγραμματισμός.

Μουσικόν τι όργανον. Αναγραμματίσω, Ηρόθεσιν διούλλαβον. Δια να σχηματίσω.

Έστάλη υπό του Ίωάννου Π. Ζωγράφου

262. Ρόμβος.

- 1,5.—Εις τό Ίδιον θα εύρης Τήν άρχήν μου και τό τέλος. 2.—Της ομάδος των αρχαίων Θεοτήτων είμαι μέλος. 3.—Έκστρατείαν φημισμένην Έγώ έκαμα τό πάλαι. 4.—Εκ της παλαιάς Διαθήκης Πατριάρχην τέλος βάλε, Και ό ρόμβος, τραλαρά, Τελετώνει μία χαρά.

263. Έπιγραφή.

Τ Κ Σ Ι Ο Π Ο Ω Τ Κ Ν Τ Α Ι Α Κ Λ Α

Έστάλη υπό του Ριζοσπάστου

264-265. Μεταμορφώσεις.

- 1.—Ο Παύλος δια 3 μεταμορφ. να γίνη Σπύρος. 2.—Τό Τόξον δι' 6 μεταμορφ. να γίνη Βέλος.

266. Ακροστιχίς εξ αντιθέτων.

Τα αντίθετα των κάτωθι λέξεων, δια των αρχικών των γραμμάτων κατά σειράν, σχηματίζουν αρχαίον γρωμικόν : Δεπίος, καθαρός, παιδία, γίγας, άμβλύς, ταπεινός, θάρος, δουλεία, βεβαίως, ειλικρινής, ευχαρίστος, βάθος.

Έστάλη υπό της Μελιξάνδου Κόμης

267. Μικτόν.

αε - πρσ - αι - κλτρ.

Έστάλη υπό Άντωνίου Γ. Καρυστινάκη

268. Γρίφος.

1 ην 1 LLL 1 ην 1 ην 1 LLL 1 ην 1 ην 1 ην

Έστάλη υπό του Έλευθέρου Έλληνος

ΛΥΣΕΙΣ

των Πνευματ. Άσκήσεων των φύλλον 18 και 19.

194. Φωσφόρος (φως, φόρος.)—295. Φόκος (φί, Κώς).—196. Άνάργυρος—ανάργος.—Ο Σφαίρος, ή σφαίρα.

198. Σ Μ Α Ρ Ι Σ 199—101. 1, Ω; Μ Α Ρ Ι Σ ούδεν ή μάθητις άν Α Ρ Η Σ μη νούς παρή. 2, Α ρ Ρ Ι Σ χής τετενωώς ίσθι Ι Σ ταύτης άξιος. 3, Σ Πολλά κακά άδουλή γίνεταί.—202.

Τη άνταλλαγή δια του Σ σχηματίζονται αι λέξεις : Ε Π Α Ρ Σ Ι Σ έπαροις, άριστον, Σάντ— Π Ρ Α Υ ρος, σύνσεις, άποτελούσαι Α Ρ Ι Σ Τ Ο Ν τό άπέναντι Δικτωτών. Ρ Σ Υ Ε —203. ΕΛΑΤΕΙΑ-ΚΙ-Σ Α Τ Υ Ρ Ο Σ ΚΕΡΩΝ (ΈΚάθη, Λι- Ι Ο Ρ Ο Ι ναίος, ΆΚάτιον, ΤΕρε- Σ Υ Ν Ε Σ Ι Σ σίας, ΈΡατό, ΊΩία, ΆΝανίας).—204. "Η παπās παπās, ή ζευγās ζευγās.—205. "Ητιος ίσθι εν πάσι (π' Ι ως εις θή εν πάσι.)

206. Άνανās (άν, άν, άς).—207. "Ομοκημχος.—208. Σφυρά—σφύρα.—209. "Ο παππās ώνομάζεται. Μανώλης και ή παππαδιά Μαρία, άρα ήσαν δύο άνθρωποι.

210. Ο Π Ν 211. ΒΕΒΑΙΩΣ Δ Λ Ο Ε Ε Σ Π Υ Ι Ι ΒΕΝΕΤΙΑ Η Λ Ι Ν Ι Ο Σ Α Ε Α Ν Ο Θ Θ Ι Σ Τ Α Μ Α Ι Ρ Ο Ο Ω Ι Α Ο Κ Σ Σ Σ Η Α Ν Ι Ο

212. ΑΒΑΝΑ-ΠΑΡΩΝ-ΑΚΑΡΙ (ΑΠΑ-θής, ΒΑΚαλάς, ΑΡΑθία, ΝΩΡΙκόν, ΑΝΙαρός).—213. Ένός άτόπου δοθέντος μυρία έπειτα.—214. "Ο Δνειότερος είνε ποιαμός (ω - δυεις τε - ρ ως - εν - επ' ωτα μ' ως.)

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

[ Η λέξις με άπ' 14 στοιχεία των 8 στιγμών λεπτά 10, δια δε τους συνδρομητάς μας λεπτά 5 μόνον με παχέα στοιχεία τό διπλάσιον, και με κ ε φ α λ α ι α τό τριπλάσιον. Έλάχιστος όρος 15 λέξεις, δηλαδή και αι δηλωτέρας των 15 πληθύνονται ως να ήσαν 15. Ο χωριστός στίχος, έπτα και από μίαν λέξιν, με κεφαλαία ή παχέα ή άλλα στοιχεία των 8 στιγμών, υπολογίζεται ως εξ λέξεσι άλλαί.— Αι μη συνοδευόμεναι υπό του αντίτιμου άγγελιαί δέν δημοσιεύονται.]

Α νταλλάσω Μικρά Μυστικά με Κοήτας. Διεύθυνσις : Καύχημα των Έλλήνων, Καλάμας. (Θ, 235)

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΝ ΤΕΥΧΟΣ ΤΗΣ 30ΕΤΗΡΙΑΣ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ Με είποις οσλιδας.—Με δεκαεννέα εικόνας.—Με όλα τα λεχθέντα, άπαγγελθέντα και παρασταθέντα κατά την έορτήν. ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΛΕΠΤΑ 40

ΟΙ άλλάσσοντες κατοικίαν συνδρομηταί, παρακαλούνται, δια να μη παραπίτη τό φύλλον των, να δηλώνουν άμέσως την νέαν των διεύθυνσιν εις τό Γραφεϊόν μας, άποστέλλοντες και 50 λεπτά δια την έκτύπωσιν της νέας ταινίας. Άλλως δέν εϋθνήνομεθα δια την άπόλειαν του φύλλου.

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΣ Συναστώμενον υπό του Ίαουργείου της Παιδείας ως τό κατ' έξοχην παιδικόν περιοδικόν σύγγραμμα, άληθείς παρασχόν εις την χόραν ήμών ύπηρεσίας και υπό του Οικουμηνικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ως άνάγνωσμα άριστον και χρησιμώτατον εις τους παίδας.

Table with 3 columns: Subscription rates (Εσωτερικού, Έξωτερικού), Publication info (ΕΤΗΣΙΑ, ΕΞΑΜΗΝΟΣ, ΤΡΙΜΗΝΟΣ), and Distribution info (ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ, ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ).

Η ΜΙΚΡΗ ΜΑΥΡΗ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΑ

[ΜΥΣΤΙΟΡΗΜΑ ΥΠΟ Α. ΛΑΤΟΥΧΗ] ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'. (Συνέχεια)

— Άπέψε την ώρα που έκοιμάτο ο Ντα΄Σαγκουί, του έκλεψαν τό ιερόν του φυλακτόν, την δύναμίν του και την βασιλείαν του. Δέν έπαρχει πλέον Άρχηγός—Βασιλεύς ! Δέν υπάρχει πλέον λαός προστατευμένος και ένδοξος !..



«Ο Τζακ κοιμάται...»

Ο Κασσούλας, ό μέγας Μάγος του Βασιλέως Ντα΄Σαγκουί, τίθεται επί κεφαλής της «Αύλης». Καθέννας κρατεί τό όπλον του ή τό όργανόν του, ενώ αι γυναίκες συνοδεύον την καχοφώνίαν με τας θρηνώδεις των κραυγάς. Τα παιδιά των κρατούν από έν ραβδίον με σφαίραν καουτσούκ, με τό όποϊον κυττούν άλύπητα μεγάλους παληούς τενεκέδες σκωριασμένους.

Η συνοδεία διασχίζει ούτω τό χωρίον. Όλοι οι κάτοικοι έξέρχονται έντρομοι από τας καλύβας των.

Να και ή Λού΄Φατύ, ή τρυφερά φίλη της Ό΄Δάλιας, καθισμένη κατά γής με τας αδελφάς της. άπέξω από την καλύβην της. Σηκόνονται όλοι τρομαγμένα ενώ πλησιάζει ή κομπή.

Να παρακάτω και ό Γκα΄Ντούρ. Μόνος, όρθιος, πονηρός, σαρκαστικός, προκλητικός.

— Όραία δουλειά, συλλογίζεται. Θα δικάσουν, θα καταδικάσουν, θα δέ-

σουν, θα βασανίσουν, θα σκοτώσουν.. Αύτά, δια τό σκληρόν άραπόκουλεν, είνε διασκέδασις... — Άλλά, συλλογίζονται οι άλλαι, ποία καταστροφή μας φοβερίζει ; Μηπως ό Λευκός Άρχηγός, που έφυγε με άποστολήν δια τους Μπάτεμπελέ, έγύρισε με κακάς ειδήσεις ; Όχι, δέν είνε αυτό. Διότι ό Μέγας Άρχηγός δέν έγύρισε και δέν φαίνεται εις την κομπήν... Άλλά που είνε ό βασιλεύς ; Και διατί τον άντικαθιστά ό Μπα΄Μπουλό ;

Άκούστε λοιπόν, ύπήκοοι του Ντα΄Σαγκουί. Η ειδήσις είνε φοβερά και κάποιος από σας, — άν όχι πολλοί, κινδυνεύει.

Τα μάτια γουρλό- νονται, ταύτιά τεντώνονται... Και άνατριχίλες περιζώνουν τους ακροατάς, από τά πόδια των έως τά μαλλιά της κεφαλής των. Ο Κασσούλας άπλώνει τά χέρια δια να σταματήσει την κομπήν, και νεύει εις τά όργανα να παύσουν. Έξαπλώνεται

κάτω εις ένδειξιν πένθους, σηκόνεται έπειτα, διηγείται με θρηνώδη φωνή την συμφοράν και άγγέλλει ότι θα συγκροτηθή μέγα Συμβούλιον.

— Εις την τρίτην στροφήν του ήλιου όλοι οι πολεμισταί πρέπει να συναθροισθούν εις τό βασιλικόν παλάτι, δια ναποκρούσουν την άναπόφευκτον καταστροφήν.

Τό χωρίον όλον κυριεύεται υπό πανικού. Η κομπή έκκινεί υπό τους ήχους των τυμπάνων και υπό τους όξεις

θρήνους των γυναικών, και άπέξω σχεδόν από κάθε καλύβην, ή ίδια σκηνή επαναλαμβάνεται.

Τα παιδιά έκουράσθησαν να κυττούν τους τενεκέδες : αι φωναι έβράγχισαν : τα στήθη έξηνηλθήσαν από τους στεναγμούς. Και όταν ή κομπή επιστρέφη εις τό βασιλικόν παλάτι, οι κρότοι της είνε πλέον τόσον άσθενείς, τά βήματά της τόσον άργά και άθρόβα, ώστε δέν έξυπνών καν τον βασιλέα Ντα΄Σαγκουί, ό όποϊος, μετά τον παροξυσμόν της άπελιπίσας του, έβυθίσθη εις ύπνον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'. Η δαιμοσύνη των Μαύρων.

Άφήκαν τον Άρχηγόν Βασιλέα νακαπαυθή ήλην την νύκτα. Και διχ να μη συνεδριάσουν τας θερμάς ώρας της



«Ο Κασσούλας άπλώνει τά χέρια...» (Σελ. 221, στ. β΄.)

ήμερας, έμαζεύθησαν από τὰ χαράγματα. Ο Κασσούλας έσκουνησε τὴν Ντα'Σαγκουί, ὁ ὁποῖος ἐξήκολούθει νὰ μὲν βυθισμένος εἰς λήθαργον. Ἦτο ἡ ἐξάντλησις, ἡ ὁποία διαδέχεται τὸν παροξυσμὸν. Τὸν ἐσέκωσαν σχεδὸν διὰ τῆς βίας καὶ τοῦ ἐφέρεσαν τὸν χιτῶνα μὲ τὸς δικεφάλους ὄφεις καὶ τοὺς ἐλέφαντας μὲ τὰς δύο προσβολίδας. Καὶ εἰς τὰ χέρια του τοῦ ἔβαλαν ἕνα ξύλον, χονδρὸν κάτω, λεπτὸν ἐπάνω, ὡς εἶδος σκήπτρου.

Ἐμεινεν οὕτως ἀκίνητος, καθισμένος εἰς σκαμνὶ κατεσκευασμένον ἀπὸ τέσσαρας κλάδους μπαμποῦ καὶ μίαν ψάθαν: ἦτο ὁ θρόνος του.

Ἐφθασαν καὶ τὰ ἄλλα μέλη τῆς Παλάβρας, δηλαδὴ τοῦ Συμβουλίου.

Ὁ Μπα'Μπουλό, μὴ ἔχων τήβεννον, ἐζωγράφισεν ἐπὶ τοῦ στήθους του μὲ κόκκινον χρῶμα ἕνα ἐλέφαντα, ἐμβλημα ἰσχύος καὶ σοφίας. Ἡ οὐρὰ τοῦ ἐλέφαντος ἐκρύπτετο εἰς τὴν μέσην του ὑπὸ τὴν ζώνην μικρᾶς φούστας ἀπὸ τσόχαν, ἡ ὁποία εἰς τὴν καιρὸν τῆς εἴχε τὸ χρῶμα τῆς φράουλας. (Ποῖος εἰξεύρει ἀπὸ ποῦ τὴν εἶχεν ἀγοράσῃ, εἰς τὸ Παρίσι, κάποιος ἐξερευνητῆς ἢ ἀποικιακὸς πράκτωρ!...) Ἐτοποθετήθη δεξιᾶ τοῦ Ντα'Σαγκουί, ἐν ᾧ ἀριστερᾶ του ἐστέκετο ὁ πλέον εὐνοούμενος ἀπὸ τοὺς υἱοὺς του, μὲ φουστανάκι καὶ αὐτὸς καὶ μ' ἕνα πελώριον βαρέλι κρεμασμένον μὲ λωρίδα ἀπὸ τὴν λαιμὸν του. Οἱ ἄλλοι πολεμισταί, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχαν τόσο ἐπισημοὺς περιβολάς, κατεσκεύασαν τοιαύτας ἀπὸ... κόκκινον χρῶμα. Παντοεἰδῆς ζωγραφίαι ἐκάλυπτον τὴν ράχιν των, τὰ στήθη των, τοὺς βραχίονάς των καὶ τὰς κνήμας των. Ἄλλοι εἶχον στιγματισθῆ, μὲ ζωὰ προπάντων, παράξενα καὶ φανταστικά.

Ἐπειδὴ τὸ βασιλικὸν παλάτι εἶχε πολλὰ ἀνοίγματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ὁ ἥλιος ἐτόξευεν ἀμείλικτος, τέσσαρες πολεμιστὰί ἔφεραν κ' ἐκράτησαν ἐπάνω ἀπὸ τὰς κεφαλὰς τοῦ Βασιλέως, τοῦ Διαδόχου του καὶ τοῦ Μπα'Μπουλό ἐν εἶδος οὐρανίας, ἀπὸ τελευτουμένης ἀπὸ τέσσαρα χονδρὰ καλάμια καὶ ἀπὸ τεμάχιον ὑφάσματος.

Παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Βασιλέως ἐκάθησαν σκλάβοι, διὰ νὰ διώχνουν τίς μύιγες μὲ ριπίδια, κατεσκευασμένα ἀπὸ μεγάλα φύλλα συνδεδεμένα διὰ τῶν μίσχων των. Τέλος εἰς τὸ μέσον, δύο μέτρα μακρὰν τοῦ σεπτῶ ὀμίλου, ἐστέκοντο καμμιὰ δεκαριά μουσικοί, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶχαν δικαίωμα νὰ λάθουν μέρος εἰς τὴν συζήτησιν. ἄλλα μόνον τὸ καθῆκον νὰ παίζου ὑστερ' ἀπὸ κάθε ἀγορευσιν, ἐνῶ τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου, διὰ νὰ ἐμπνέωνται εἰς τὰς κρίσεις καὶ τὰς ἀποφάσεις των, θάδειάζαν τὸ μεγάλο βαρέλι μὲ τὴν ρακίην.

— Ἀρχεται ἡ συνεδρίασις! φωνάζει ἐν ὀνόματι τοῦ σασιτισμένου Βασιλέως ὁ Μπα'Μπουλό, ὁ ὁποῖος γίνεται συγχρόνως δικηγόρος καὶ αὐτοῦ καὶ τῆς φυλῆς.

— Πρέπει μὲ κάθε θυσίαν νὰ καταλύσωμεν τὸν ἔνοχον ἢ τοὺς ἐνόχους, νὰ τοὺς τιμωρήσωμεν αὐστηρῶς καὶ νὰ πάρωμεν ὅπως τὸ πολῦτιμον φυλακτὸν μας.

Καθὼς ὁμιλεῖ καὶ κινεῖται ὁ Μπα'Μπουλό, ὁ ἰδρῶς ρεῖ ἀπὸ τὸ μέτωπόν του, πίπτει εἰς τὸ στήθος του, καί... ξεβάφει τὸν ἐλέφαντά του. Τοῦτο βλέπων ὁ υἱὸς τοῦ Βασιλέως, σηκώνεται, ἀφίνει τὸ βαρέλι τοῦ χάμου, καὶ διακόπτων τῷ λέγει:

— Σταμάτησε, Μεγάλε Μπα'Μπουλό, ὑπεράξιε Μάγε τοῦ πατρός μου καὶ τῆς φυλῆς μου. Διότι ἡ καρδιά του μ'ατώνει ὅπως τὸ στήθος του καὶ βλέπομεν σταλαγματιὰς ἀπὸ αἷμα νὰ σοῦ λερώουν τὸ ἐπίσημον ἔνδυμα.

Ὁ Μπα'Μπουλό, ἡ μητρὴ κοιτάρα τοῦ ὁποῖου ἐσχημάτιζεν εἰς τὸ τσίχρινον φουστανάκι, τὸ πρῶν χρώματος φράουλας, μίαν προέξοχον ἀρκετὰ μεγάλην, μὲ αὐλακὰς εἰς κάθε πλευρὰν, εἶδε τὸ φέρεμά του τὸ «καλὸν» νὰ κοκκινεῖται ὅπως τὰς ἡμέρας τῶν αἱματηρῶν μαχῶν.

— Οἱ λεκίδες αὐτοὶ εἶνε κακὸς οἰωνός! εἶπε. Διὰ νὰ τὸν διώξωμεν, ἄς ποτίσωμεν τὸ φέρεμα καὶ ἄς ποτισθῶμεν καὶ ἡμεῖς μὲ ὑγρὸν εὐλογημένον!

Οἱ σύμβουλοι εὐρέθησαν σύμφωνοι. Ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς καὶ εἰς ὑγίαν τοῦ βασιλέως, ἐσχημάτισαν πρῶχειρα κύπελλα μὲ τὰς παλάμας τῶν δύο χειρῶν των, εἰς τὰ ὁποῖα ἐδέχθησαν τὸ εὐλογημένον ὑγρὸν.

Ἐπειτα ὠμίλησαν ὅλοι μὲ τὴν σειράν των καὶ ἀνεκρίθησαν ἀμοιβαίως. Τίποτε δὲν εἶχαν ἰδεῖ, τίποτε δὲν εἶχαν ἀκούσει. Οὔτε πρὸ τῆς νυκτός, οὔτε τὴν νύκτα ἐκείνην, οὔτε τὴν ἐπομένην τοῦ ἐγκλήματος.

— Τὴν ὥραν τῆς λιτανείας; ἠρώτησεν ὁ Μάγος.

— Τίποτε, ἀπεκρίθη ἐν χορῷ τὸ Συμβούλιον.

— Ὅλοι ἦσαν φοβισμένοι, εἶπε κάποιος.

— Τουλάχιστον, σχεδὸν ὅλοι, εἶπεν ἄλλος.

— Ποῖος λοιπὸν δὲν ἦτο;

— Ἐνας μόνος!

— Ποῖος; ἠρώτησεν ὁ Μπα'Μπουλό.

— Ἀπ' αὐτὸν ὅλα μπορεῖ κανεὶς νὰ τὰ περιμένῃ!

— Τὸνομά του, σοῦ λέγω! εἶπεν ἐπιτακτικῶς ὁ Μπα'Μπουλό.

Κανεὶς δὲν ἐτολμοῦσε νὰ τὸ φανερώσῃ. Ὅλοι ἐφοβῶντο τὸν Γκα'Ντούρ.

— Εἶχεν ὕψος περιφρονητικόν, αὐθάδικον, καὶ ἐφαίνετο πῶς κάτι ξέρει... εἶπε τρίτος.

— Ναι, ἐφαίνετο σὰ νὰ τὰ ἤξευρὲν ὅλα, εἶπεν ἕνας πολεμιστῆς.

— Διὰ τὸν Γκα'Ντούρ μήπως λέτε; ἠρώτησεν ὁ Μάγος τοῦ Βασιλέως.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Συμβούλους ἔκαμαν νεῦμα ἐπιθεβαιοτικόν.

— Μὰ πῶς μπορεῖ νὰ ξεύρῃ αὐτός, ἐκτὸς ἄν...

— Ἀκριβῶς!... ἐφώναξαν ὁμοθυμῶς ὅλα τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου.

— Συγκεφαλαιόνα! εἶπεν ὁ Μπα'Μπουλό, ἀφοῦ ἐξέφρασε καθεὶς τὴν γνώμην του περὶ τοῦ κατηγορουμένου. Ὅλοι ἀγνοοῦσαν, ὅλοι ἐθρηνοῦσαν—ἐκτὸς τοῦ Γκα'Ντούρ. Καὶ κανένας ἄλλος εἰς τὴν φυλὴν μας δὲν ἔχει τὴν φιλοδοξίαν, τὸ θράσος καὶ τὸ μῖσος τοῦ Γκα'Ντούρ. Ὑστερ' ἀπὸ ὅλα αὐτά, ποῖος εἶνε ὁ πιθανώτερος ἔνοχος;

— Φέρετέ τον ἐδῶ, εἶπεν ὁ Βασιλεὺς, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἰδέαν νὰ τιμωρήσῃ τὸν ἔνοχον καὶ νὰ ἀνακτήσῃ τὸ φυλακτὸν του, ἐπανεῦρισκε τὴν δύνωμιν νὰ ὁμιλῇ.

Δύο πολεμιστὰί ἀπεσπάρθησαν ἀπὸ τὸν ὄμιλον, διέσχισαν τὸ χωρίον καὶ ἐφθασαν εἰς τὴν καλύβην τοῦ Γκα'Ντούρ. Δὲν ἦτο ἐκεῖ. Τὸν ἐζήτησαν παντοῦ. Καὶ μόνον ἐνῶ ἐπέστρεφον εἰς τὸ Συμβούλιον, τὸν συνήτησαν νὰ τριγυρίζῃ ἀπὸ τὸ βασιλικὸν παλάτι. Ἐκρυφάκουε προσπαθῶν νὰ μάθῃ τίποτε νέον, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωνε.

Ὅταν εἶδε τοὺς πολεμιστὰς, προσκοιτῆθη ὅτι «ἐπήγαινον εἰς τὴν δουλειάν του». Κ' ἐκείνοι κατ' ἀρχὰς προσεκοιτῆθησαν ὅτι δὲν τὸν εἶδαν' εἶπειτα ὁμοῦ τοῦ ἐφώναξαν ἀπὸ μακρὰν:

— Σὲ γυρεύουμε, Γκα'Ντούρ, γιὰ νὰ ἔλθῃς εἰς τὴν Παλάβρα.

— Ἐγὼ; εἶπε διόλου ἐκπληκτος: διότι αὐτὴ ἡ τιμὴ τῷ ἐφαίνετο φυσικωτάτη.

— Ἐοῦ, μάλιστα.

— Μὰ δὲν ἔχω φέρεμα κατάλληλον, οὔτε εἶμαι βαμμένος. Μοῦ δίνετε καιρὸ νὰ στολίσω τὸ σῶμά μου μὲ ζωγραφίαι;

— Ἐλα ὅπως εἶσαι! δὲν σε θέλουν οὔτε γιὰ τὰ στολίδια σου οὔτε γιὰ τίς ζωγραφίαις σου' σὲ θέλουν γιὰ σένα τὸν ἴδιον.

Ὁ Γκα'Ντούρ ἐκορδώθη, κολακευθεὶς διὰ τὴν ἰδέαν ποῦ εἶχε περὶ αὐτοῦ ἡ Παλάβρα. Καὶ εἰσῆλθε, περιτοιχίζομενος ὑπὸ τῶν δύο φυλάκων, μὲ τὴν κεφαλὴν ὑψηλά, τὸ στήθος ἔξω, τὸ σῶμα εὐθυτενές, τὸ ὕψος ἀλαζονικόν.

— Δούλε Γκα'Ντούρ, τῆς φυλῆς τῶν Μπαχίς'Μπέ, ὑπῆκος τοῦ Μεγάλου Βασιλέως Ντα'Σαγκουί, εἶπεν ὁ Κασσούλας ἅμα ὁ σκλάβος εἰσῆλθεν εἰς τὴν σκηνὴν τῆς Παλάβρας' στάσου ὀρθὸς ἐμπρὸς ἀπὸ τοὺς μουσικοὺς. καὶ ἀποκρίσου εἰς τὰς ἐρωτήσεις μας: Ποῦ ἐπέρασες τὴν χθεσινήν νύκτα;

— Στὸ σπῆτι μου, ποῦ ἄλλου; ἀπε-

κρίθη ὁ Γκα'Ντούρ, μὲ κάποιαν ἐκπληξιν.

— Καὶ ποῖα ὥρα βγήκες;

— Δὲν βγήκα διόλου' ἔπεσα καὶ σηκώθηκα μαζί μὲ τὸν ἥλιο.

— Ψέμματα! ἀνέκραξεν ὁ Βασιλεὺς. Σὲ εἶδαν νὰ βγαίνῃς, νὰ ἔρχῃσαι στὸ παλάτι μου καὶ νὰ φεύγῃς κρυφά.

— Μήπως ἦταν μεθυσμένοι οἱ φρουροὶ σου ποῦ τὰ εἶδαν αὐτά; ἐτόλμησε νὰ ἐρωτήσῃ ὁ κατηγορούμενος.

Ὁ Βασιλεὺς ἐσηκώθη μανιώδης κ' ἔκαμε νὰ κτυπήσῃ μὲ τὸ σκήπτρον του τὸν αὐθάδη. Ὁ Γκα'Ντούρ δὲν ἐκινῆθη.

— Ἄς μὴ παραφερόμεθα, Μεγάλε Ντα'Σαγκουί, εἶπεν ὁ Μπα'Μπουλό, καὶ ἄς ἀρίσωμεν καλλίτερα νὰ μᾶς ἐμπνεύσουν οἱ πρόγονοί μας.

Καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν Γκα'Ντούρ, ὁ Μάγος ἐξήκολούθησε:

— Μπήκες κρυφά στὸ βασιλικὸ παλάτι γιὰ νὰ κλέψῃς τὸ θαυματουργὸ φυλακτὸ τοῦ Βασιλέως μας. Τί τὸ ἔκαμες; Τί τὸ θέλεις; Ποῖα προδοσία ἐτοιμάζεις; Μὲ ποῖν ἐχθρὸν συνεννοεῖσαι γιὰ νὰ ρίξῃς τὴν βασιλέα καὶ νὰ πάρῃς τὴ θεία μας;

(Ἐπειτα συνέχεια) ΦΩΚΙΩΝ ΘΑΛΕΡΟΣ

ΑΘΗΝΑΪΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

“ΕΙΣ ΣΤΕΝΟΝ ΚΥΚΛΟΝ,”

Ἀγαπητοί μου,

ΠΡΟΧΘΕΣ, νεαρὸς ποιητῆς ἀνέγνωσεν ἕνα δράμα τοῦ εἰς στενὸν κύκλον φίλων καὶ συγγενῶν. Προκληθεὶς παρεῦρεθην κ' ἐγὼ εἰς τὸ φιλόθενον σαλόνι, ὅπου ἐγένετο ἡ ἀνάγνωσις. Ἦτο γεμάτον ἀπὸ κυρίας, κυρίους, νέους καὶ νεάνιδας. Εἰς τὴν ἀρχὴν προσεφῆθησαν γλυκίσματα καὶ παγωτά. Οἱ προσκεκλημένοι εἶχαν σχηματισθῆ διαφόρους μικροὺς ὀμίλους, ἄλλοι εἰς τὸν ἐξώστην, ἄλλοι εἰς τὸν προθάλαμον, ἄλλοι εἰς τὸ σαλόνι. Ἐφλυαροῦσαν μὲ γέλια καὶ δὲν ἐφαίνοντο νὰ ἔχουν καμμίαν διάθεσιν νὰ συμμαζεθοῦν διὰ νὰκούσουν τὸ δράμα. Καὶ ὁσάκις τοῖς τὸ ὑπενθύμιζε κανεὶς, ἀμέσως, χωρὶς νὰ θέλουν, ἐκυσθρώπαζαν, ἐμόρφαζαν, καὶ, ἂν δὲν τοὺς ἤκουεν ὁ ποιητῆς, ἐμουρμούριζαν:

— Ὁχ ἀδελφέ!.. μὲ τέτοια ζέστη!.. μαρτύριο θὰ εἶνε!..

Ὁ ποιητῆς, ἀνυπόπτος ὅλων διόλου, εἶχε ἔστειλῆ τὸ χειρόγραφόν του εἰς ἕνα τραπέζακι, κ' ἐκάθητο μὲ δύο-τρεῖς φίλους του, τοὺς στενωτέρους, καπνίζων καὶ ἐκθέτων τὰς ἰδέας του περὶ θεάτρου. Κάθε τὸσον ἐφώναζε:

— Ὁχ ἀδελφέ!.. μὲ τέτοια ζέστη!.. μαρτύριο θὰ εἶνε!..

Ὁ ποιητῆς, ἀνυπόπτος ὅλων διόλου, εἶχε ἔστειλῆ τὸ χειρόγραφόν του εἰς ἕνα τραπέζακι, κ' ἐκάθητο μὲ δύο-τρεῖς φίλους του, τοὺς στενωτέρους, καπνίζων καὶ ἐκθέτων τὰς ἰδέας του περὶ θεάτρου. Κάθε τὸσον ἐφώναζε:

— Ὁχ ἀδελφέ!.. μὲ τέτοια ζέστη!.. μαρτύριο θὰ εἶνε!..

Ὁ ποιητῆς, ἀνυπόπτος ὅλων διόλου, εἶχε ἔστειλῆ τὸ χειρόγραφόν του εἰς ἕνα τραπέζακι, κ' ἐκάθητο μὲ δύο-τρεῖς φίλους του, τοὺς στενωτέρους, καπνίζων καὶ ἐκθέτων τὰς ἰδέας του περὶ θεάτρου. Κάθε τὸσον ἐφώναζε:

— Ὁχ ἀδελφέ!.. μὲ τέτοια ζέστη!.. μαρτύριο θὰ εἶνε!..

Ὁ ποιητῆς, ἀνυπόπτος ὅλων διόλου, εἶχε ἔστειλῆ τὸ χειρόγραφόν του εἰς ἕνα τραπέζακι, κ' ἐκάθητο μὲ δύο-τρεῖς φίλους του, τοὺς στενωτέρους, καπνίζων καὶ ἐκθέτων τὰς ἰδέας του περὶ θεάτρου. Κάθε τὸσον ἐφώναζε:

— Ὁχ ἀδελφέ!.. μὲ τέτοια ζέστη!.. μαρτύριο θὰ εἶνε!..

θίσεις σας! Εἶνε ὥρα νὰρχίσουμε! Μερικοὶ ἐφαίνοντο πρόθυμοι κ' ἐκάθητο. Οἱ περισσότεροὶ ὅμως ἔκαμαν ὅτι δὲν ἀκούουν. Μὲ κάθε πρόρασιν ἠθελαν νὰνάβάλουν ἔσω τὸ δυνατόν τὴν ὥραν τοῦ «μαρτυρίου»... Ἐπιτέλους ὁ ποιητῆς ἐπεκαλέσθη τὴν ἐπέμβασιν τῆς οἰκοδεσποίνης, ἡ ὁποία κατώρθωσε νὰ περιμαζεύσῃ ἀπ' ὅλα τὰ μέρη καὶ νὰ τοποθετήσῃ τοὺς προσκεκλημένους της. Μετ' ἔλιγον ὁ «στενὸς κύκλος» ἐσχηματίσθη πλατύτατος εἰς τὸ μεγαλύτερον σαλόνι, καὶ ὁ ποιητῆς, περιχαρὴς καὶ ἀκτινοβόλος, ἤμπηρε νὰρχισῆ.

Αἱ πρῶται σκηναὶ τοῦ δράματος ἠκούσθησαν μὲ προσοχὴν. Βαθυρῆδεν ὅμως ἡ προσοχὴ τοῦ ἀκροατηρίου ἤλαττοῦτο. Καὶ ἦλθε στιγμή, κατα τὴν ὁποίαν δὲν ἐπρόσεχε σχεδὸν κανεὶς. Ἄλλ' ὁ ποιητῆς ἐξήκολούθει νὰναγινώσκῃ μ' ἐνθουσιασμὸν. Ὅπως οἱ ἄλλοι δὲν ἐπρόσεχαν εἰς τὸ δράμα τοῦ, ἄλλο τόσο δὲν ἐπρόσεχε καὶ αὐτὸς εἰς τὴν πλῆξιν, τὴν ἀνίαν καὶ τὴν νύσταν τῶν ἀκροατῶν του. Καμμία συνεννόησις μεταξὺ ποιητοῦ καὶ ἀκροατηρίου. Κα' ὅσον κωμικὴν ἦτο τὸ θέαμα τοῦ ποιητοῦ, μεγαλοφωνοῦτος πρὸς ὅσα μὴ ἀκούοντων, ἄλλο τόσο ἦτο ἀστεῖον καὶ τὸ θέαμα τῶν νυσταλέων, τῶν χασμαμένων, τῶν ἀγωνιῶντων ἐκεῖνον ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι κατέβαλλον ὑπερανθρώπως προσπαθείας διὰ νὰ φαίνονται ἀγρυπνοὶ, προσεκτικοὶ καὶ εὐχαριστημένοι!

Ὑπὸ τοιοῦτους ὄρους ἀνεγνώσθησαν οἱ δύο πράξεις, καὶ ἐγένετο διάλειμμα. Τότε μ' ἐπλησίασε νεαρὰ δεσποινίς, ἀπὸ τὰς ἀγαπητάς μας συνδρομητριάς, καὶ μὲ ἠρώτησεν ἂν διασκεδάξω.

— Πολύ, τῆς εἶπα, διότι τὸ δράμα εἶνε ὠραῖον' σεῖς;

— Ἐγὼ στενοχωροῦμαι φρικτά, μού ἀπήντησε μὲ εὐλαλίαν εἶδα κ' ἔπαθα νὰ μὴ ἀποκοιμηθῶ.

— Μὰ πῶς αὐτό; δὲν σὰς ἐνδιαφέρουν τὰ εὐμορφα ἔργα;

— Ὅχι δά... ἀλλὰ ξέρω κ' ἐγώ... 'ς αὐτὸ δὲν ἐπρόσεξα. Ἐχασ' ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὴ συνέχεια, καὶ δὲν μπορούσα νὰ καταλάβω τίποτα κατόπι.

— Λάθος! ἔπρεπε νὰ προσέξετε ὀλίγον εἰς τὴν ἀρχήν, ὅπως ἐγώ, καὶ θὰ ἐβλέπατε πῶς θὰ ἐκινεῖτο ἀμέσως τὸ ἐνδιαφέρον σας. Ὑστερα θὰ ἐπροσέχατε καὶ χωρὶς νὰ θέλετε.

— Ἀλήθεια! ἀλλὰ ξέρετε, δὲν μπορῶ νὰ προσέξω ποτὲ ὅταν διαβάζω. Εἶνε τὸ φυσικὸ μου.

— Ἀφοῦ τὸ ξεύρετε αὐτό, γιατί νὰ ἔλθετε;

— Μά... ἤμουν ὑποχρεωμένη.. Ὁ Γιάγκος εἶνε τρίτος ξάδελφός μου... εἰς «στενὸν κύκλον» βλέπετε...

Κ' ἐγέλασε χαριέστατα.

Ἐγέλασα κ' ἐγώ, ἀλλ' ἐσυλλογί-

σθη δὲν αὐτὸ ἴσα-ἴσα εἶνε τὸ λάθος. Εἰς τὰναγινώσματα πηγαίνουν, κατὰ καθῆκον, καὶ ὅσοι δὲν ἠμποροῦν νὰ προσέξουν ὅταν διαβάξῃ ὁ ἄλλος. Ἐπειδὴ δὲ αὐτοὶ εἶνε καὶ οἱ περισσότεροί, τὸ διάβασμα καταντᾶ μαρτύριον κωμικοτραγικόν...

— Ὅσο συλλογίζομαι ὅτι εἶνε ἀκόμη μία πράξις! ὑπέλαβεν ἡ νεάνις' σίγουρα θὰ κοιμηθῶ,

— Δὲν φεύγετε μὲ τρόπο;

— Ἀδύνατο! πρέπει νὰ μείνω ὡς τὸ τέλος διὰ τὰ συγχαρητήρια. Ἀλλὰ ξέρετε τί θὰ κάμω; Θὰ καθῆσω στὸ μπαλκόνι. Ἐτσι κ' ἔτσι, ἀφοῦ δὲν ἐπρόσεξα εἰς τὰς δύο πράξεις, δὲν θὰ καταλάβω γρῦ κ' ἀπὸ τὴν τρίτην.

Εἶπεν ὅτι ἔκαμε. Καὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς τρίτης πράξεως, τὴν ἐβλεπα εἰς τὸν ἐξώστην, πότε νὰ συνομιλῇ μὲ μίαν φίλην της, καθημένην παρὰ τὴν ἐξωστῶθυραν, καὶ πότε νὰ ρεμβάζῃ, κτυπάζουσα τὸν δυτικὸν ὀρίζοντα μὲ τὰ ὠραία χρώματα τοῦ δειλινοῦ. Ἡ ἀνάγνωσις ἐτελείωσεν. Οἱ ἀκροαταὶ ἠγέρθησαν μὲ χαρὰν καὶ ἀνακούφισιν, καὶ περιστοιχισαντες τὸν ποιητῆν, ἤρρισαν νὰ τὸν συγχαίρουν. Τέτε μόνον ἀφῆκε τὸν ἐξώστην καὶ ἡ φίλη μας, κ' ἐπλησίασε τὸν ἐξάδελφόν της, τοῦ ὁποῖου ἔθλιψε καὶ τὰ δύο χέρια, λέγουσα μ' ἐνθουσιασμὸν:

— Μπράβο, Γιάγκο!... ἔσοχο! θαυμάσιο! Τὰ ἐγκάρδια συγχαρητήριά μου!

— Εὐχαριστῶ. Ἀγλαΐα, ἀπήντησε συγκεκλιμένος ὁ ποιητῆς. Μὰ δὲν μού λές εὐλαλίαν; ποῖα πράξις σοῦ ἄρεσε καλλίτερα;

Καὶ ἡ καταγερούλα ἀδιστάκτως:

— Ἄ! ἡ τρίτη! ἡ τρίτη εἶνε ἀριστούργημα!

— Αὐτὸ λέω κ' ἐγώ! ἀπήντησε μετριόφρονως ὁ ποιητῆς.

— Ἐλα, ὀρεβουάρ! Καὶ καλὴ ἐπιτυχία εἰς τὸ θέατρο. Φεύγω τώρα, γιατί εἶνε ἄργα.

Καὶ ἡ Ἀγλαΐα ἐτρέπη εἰς φυγὴν, πολὺ φρονίμως, διότι ὁ ποιητῆς ἤτοιμάζετο νὰ τὴν ἀνακρίνῃ λεπτομερέστερα...

Εἶνε περιττὸν νὰ σὰς εἶπω, ὅτι τὰ ἐννέα δέκατα τῶν ἀκροατῶν συνεχάρησαν τὸν ποιητῆν μὲ τὸν τρόπον τῆς Ἀγλαΐας. Τί τὰ θέλετε! Αὐτὸ γίνεται πάντοτε, κατὰ κανόνα. Συμβουλεύω λοιπὸν πρῶτον τοὺς νεαροὺς ποιητὰς νὰ ποφεύγουν τὰναγινώσματα εἰς «στενὸν κύκλον», τὰ ὁποῖα δὲν τοῖς χρησιμεύουν εἰς τίποτε' καὶ δεῦτερον τοὺς τυχρὸν προσκαλουμένους νὰ μὴ πηγαίνουν, ὁσάκις ἔχουν τὸ ἐλάττωμα τῆς Ἀγλαΐας. Διότι δὲν εἶνε σωστὸν, οὔτε εὐγενές, ὁ ἄλλος νὰ διαβάξῃ τὸ δράμα του, καὶ αὐτοῖς... νὰ τοῦ παίξουν κωμωδίαν.

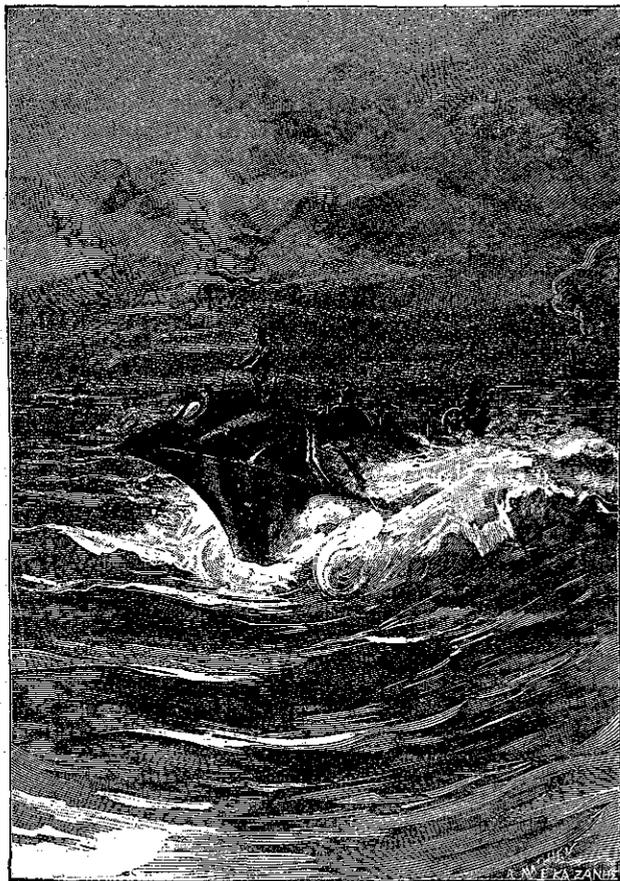
### ΚΟΣΜΟΚΡΑΤΩΡ

(ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ ΙΟΥΛΙΟΥ ΒΕΡΝ)

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'

Ἡ φωλεὰ τοῦ Ἀετοῦ

Τὴν ἐπαύριον, ὅταν ἐσηκώθην ἀπὸ ἀρκετὰ βαρὺν ὕπνον, ἡ μηχανὴ δὲν ἔκαμνε πλέον καμμίαν κίνησιν. Τὸ ἐνέτησα ἀμέσως: δὲν ἐκυλίετο ἐπὶ ξηρᾶς, δὲν ἐπλεεν ἐπὶ ἐπιφανείας ἢ ὑποβρυχίως, δὲν ἐπετοῦσεν εἰς τὸν ἀέρα... Ἐπρεπε νὰ συμπεράνω ἐκ τούτου, ὅτι ὁ ἐφευρέτης εἶχεν ἤδη φθάσει εἰς τὸ μυστηριώδες τοῦ ἀσύλου, ἔπου οὐδέποτε πρὸ αὐτοῦ ἀνθρώπινον ὄν εἶχε θέσῃ τὴν πέδα;



«Τὰ καταδρομικὰ τὸν κατεδιώκων μὲ ὄλην τὴν δύναμιν τοῦ ἀτμοῦ.» (Σελ. 218, στ. α')

Τότε λοιπόν, ἀφοῦ δὲν εἶχεν ἀκαλαγθῆ τῆς παρουσίας μου, τὸ μυστικόν του ἐπιτέλους θὰ μοὶ ἀπεκαλύπτετο; Ἴσως θὰ ἐξεπλήσσετό τις ἀκούων ὅτι ἐκοιμήθην τόσον βαθίως κατὰ τὸ ἐναέριον τοῦτο ταξίδιον. Ἀλλὰ κ' ἐγὼ ὁ ἴδιος ἐξεπλάγην, καὶ ὑποπτεύθην μήπως ὁ ὕπνος αὐτὸς ἐπροκλήθη σκοπίμως, διὰ τῆς ἐπενεργείας κάποιου ναρκατωκοῦ, ἀναμειγθέντος μὲ τὸ τελευταῖόν μου φαγητόν, ἐπειδὴ ὁ κυβερνήτης τοῦ Τρόμου ἤθελεν οὕτως νὰ μ' ἐμποδίσει νὰ γνωρίσω τὸ ὄρητῆριόν του. Τὸ μόνον, τὸ ὅποιον εἰμπορῶ νὰ βε-

βαιώσω, εἶνε ὅτι ὑπῆρξε φοβερὰ ἡ ἐντύπωσίς μου τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἡ μηχανή, ἀντὶ νὰ παρασυρθῇ εἰς τὴν δίηνν τοῦ καταρράκτου, ἀνυψώθη ὑπὸ τὴν ἐνεργείαν τοῦ κινητήρος τῆς, ὡς πτηνόν, τοῦ ὁποίου ἐκινουῦντο αἱ μεγάλαι πτέρυγες μὲ δύναμιν καταπληκτικὴν!...

Τετραπλῆ λοιπὸν ἦτο ἡ θαυμασία ἐκείνη συσκευή τοῦ Κοσμοκράτορος: ἐνήργει συγχρόνως ὡς αυτοκίνητον, ὡς πλοῖον, ὡς ὑποβρύχιον καὶ ὡς ἀερόπλοιον. Γῆ, ὕδωρ, ἀήρ, καὶ εἰς τὰ τρία αὐτὰ στοιχεῖα ἠδύνατο νὰ κινῆται, καὶ μὲ ποίαν δύναμιν, μὲ ποίαν ταχύτητα!... Ὀλίγαί στιγμαὶ τῆ ἤρκουν διὰ νὰ ἐκτελή τὰς θαυμασίας αὐτὰς μεταμορφώσεις!...

Ἡ ἴδια μηχανὴ ἠδύνατο νὰ ἐνεργῇ τόσον διαφοροτρόπως καὶ ὑπῆρξε μάρτυς αὐτόπτης τῶν μεταμορφώσεών τῆς.

Ἀλλ' ὅ,τι ἠγνίσουν ἀκόμη καὶ ὅ,τι πιθανῶς θὰ ἐμάνθαναν, ἦτο τοῦτο: ἀπὸ ποίαν πηγὴν δυνάμειος ἦντλει ἡ μηχανή, καὶ ποῖος ἦτο ἐπιτέλους ὁ μεγαλύτερος αὐτῆς ἐφευρέτης, ὁ ὅποιος, ἀφοῦ τὴν κατεσκεύασεν εἰς τὴν ἐντέλειαν, τὴν διηύθυνε μὲ τόσον δεξιότητά καὶ ἀφοβίαν;

Καθ' ἣν στιγμὴν ὁ Τρόμος ἔπατο ἄνωθεν τοῦ καναδικοῦ καταρράκτου, ἐγὼ ἰστάμην παρὰ τὴν φεγγίτην τοῦ θαλαμίσκου μου. Ἡ αἰθρία ἐκείνη ἐσπέρα μοὶ ἐπέτρεπε νὰ παρατηρῶ τὴν διεύθυνσιν, τὴν ὁποίαν ἠκολούθει ὁ ἀεροναύτης Ἴπατο ἄνωθεν τοῦ ποταμοῦ καὶ ὑπερέβη τὸ Σουσπάνσιον - Μπρίτζ, τρία

μῖλλια μακρὰν τοῦ Horse-Shoe-Fall. Εἰς τὸ μέρος τοῦτο ἀρχίζουσι τὰ διάδοχα μέρη τοῦ Νιαγάρα, ὁ ὅποιος κάμπτεται διὰ νὰ χυθῇ εἰς τὴν λίμνην Ὀντάριο.

Ἀπὸ τοῦ μέρους τούτου, μοὶ ἐφάνη ὅτι ἡ μηχανὴ ἐλόξευε πρὸς ἀνατολάς.

Ὁ κυβερνήτης ἐστέκετο πάντοτε εἰς τὴν πρῶμην. Δὲν τῷ ἀπηύθυνα πλέον οὔτε λέξιν. Πρὸς τί ἀφοῦ ἤμην βέβαιος ὅτι δὲν θὰ μὲ ἀπεκρίνετο;

Παρετήρησα τότε ὅτι ὁ Τρόμος ἐκυβερνατο μὲ καταπληκτικὴν εὐκολίαν. Ὀρισμένως — ἔλεγα, — καὶ οἱ ἀέρινοι δρόμοι τῷ ἦσαν τόσον γνωστοὶ καὶ οἰκείοι,

ὅσον καὶ οἱ θαλάσσιοι καὶ οἱ γῆινοι.

Πρὸ τούτων ἀποτελεσμάτων δὲν ἦτο πολὺ δικαιολογημένη ἡ ἀπειρος ἀλαζονεία τοῦ αὐτοκαλουμένου Κοσμοκράτορος;... Μήπως δὲν ἦτο κύριος μηχανῆς ἀνωτέρας, τελειότερας ἀπὸ ὅσας ἔσας κατεσκεύασε ποτε χεὶρ ἀνθρώπου καὶ ἐναντίον τῆς ὁποίας οὐδὲν ἠδύνατο οἱ ἄνθρωποι; Καὶ μὰ τὴν ἀλήθειαν, διατὶ νὰ τὴν πωλήσῃ, διατὶ νὰ δεχθῇ τὰ ἑκατομμύρια, τὰ ὅποια τῷ προσεφέροντο; Ναί! τώρα ἐξηγοῦσα τὴν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην τὴν ὁποίαν ὁ ὑπέροχος πρᾶγματι ἀνὴρ ἔτρεφε πρὸς αὐτόν, καὶ ἡ ἑποία καταπρίζετο εἰς τὴν φυσιογνωμίαν του, εἰς τὸ ἐξωτερικόν του ἐν γένει... Καὶ ἕως ποῦ ἀρὰ γε θὰ τὸν ὠθεῖ ἡ φιλοδοξία του, ἐάν, ἐξ αἰτίας αὐτῆς τῆς υπερβολῆς του, δὲν μετεβάλλετο μίαν ἡμέραν εἰς παραφροσύνην;...

Ἡμίσειαν ὥραν μετὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ Τρόμου, περιέπεσα, χωρὶς νὰ τὸ ἐννοήσω, εἰς πλήρη νάρκη. Ἐπαναλαμβάνω, ὅτι ἡ κατάστασις αὐτὴ πρέπει νὰ προσκλήθῃ ἀπὸ κάποιον ναρκατωκοῦ. Ἀγαμφιβολῶς, ὁ κυβερνήτης δὲν ἤθελε νὰ μὲ ἀφίσῃ νὰ ἰδῶ ποίαν διεύθυνσιν θὰ ἐλάμβανε.

Ἐξηκολούθησεν ἀρὰ γε τὴν πτήσιν του ἐναερίως, ἐπλευσεν ἐπὶ θαλάσσης ἢ λίμνης, ἔτρεξεν ἐπὶ τῆς ξηρᾶς; Ἀγνοῶ ἐντελῶς. Καμμία ἀνάμνησις δὲν μοὶ ἀπέμεινεν ἐξ ὧν συνέβησαν τὴν νύκτα ἐκείνην τῆς 31 Ἰουλίου πρὸς τὴν 1 Αὐγούστου.

Καὶ τώρα, ποία θὰ ἦτο ἡ συνέχεια αὐτῆς τῆς περιουσίας, καὶ προπάντων, εἰς ὅ,τι ἀφεῶρα ἐμὲ, ποία θὰ ἦτο ἡ λύσις τῆς;...

Εἶπα, ὅτι καθ' ἣν στιγμὴν ὁ παράδοξος ὕπνος μου ἔληξεν, ὁ Τρόμος ἐφαίνετο διατελῶν εἰς πλήρη ἀκίνησιν. Οὐδεμίαν πλάνην ὡς πρὸς τοῦτο ὑπὸ οἰανδήποτε μορφήν καὶ ἂν ἐκινεῖτο, ἀφεύκτως θάντελαμβανόμην τὴν κίνησιν του, ἀκόμη καὶ ἂν διεσχίζε τὸν ἀέρα.

Ὅταν ἀφυπνίσθην, εὐρέθην εἰς τὸν θαλαμίσκον μου, ὅπου μὲ εἶχαν κλείσῃ χωρὶς νὰ τὸ ἐννοήσω, ὅπως, ἂν ἐνθυμῆσθε, καὶ τὴν πρώτην νύκτα, τὴν ὁποίαν διῆλθον ἐπὶ τοῦ Τρόμου, εἰς τὰ ὕδατα τῆς λίμνης Ἐρίας.

Τὸ ζήτημα ἦτο τώρα νὰ μάθω ἂν θὰ μοὶ ἐπετρέπετο νὰνέλθω εἰς τὸ καταστρωμα, ἀφοῦ ἡ μηχανὴ εἶχε πλέον σταματήσῃ.

Ἐδοκίμασα νὰνυψώσω τὸν δίσκον τοῦ φεγγίτου μου, ἀλλ' εἰς τὴν ὄθησιν ἀντίστη.

— Διάβολε! εἶπα κατ' ἐμαυτόν, μήπως δὲν θὰ μοὶ ἀποδοθῇ ἡ ἐλευθερία πρὶν νὰ ἐκκινήσῃ πάλιν ὁ Τρόμος, συνεχιζῶν τὸν πλοῦν ἢ τὴν πτήσιν του;

Μόνον, τῶντι, ὑπὸ τὰς δύο ταύτας συνθήκας ἢ φυγῇ μου καθίστατο ἀδύνατος.

Εὐκόλως ἐννοεῖται ἡ ἀνυπομονησία μου, ἡ ἀνησυχία μου, ἀφοῦ δὲν ἤξευρα πόσον καιρὸν θὰ διήρκει ἡ ἐπὶ τῆς ξηρᾶς αὐτῆς στάθμισις.

Ἀλλὰ δὲν μὲ ἀφίσαν νὰ περιμεινω πλέον τοῦ ἐνὸς τετάρτου τῆς ὥρας. Κρότος μετακινουμένων μοχλῶν ἐφθασεν εἰς τὴν ἀκουσὴν μου. Ὁ δίσκος ἀνυψώθη ἔξωθεν. Τὸ φῶς καὶ ὁ ἀήρ εἰσώρμισαν συγχρόνως εἰς τὸν θαλαμίσκον μου.

Μ' ἐν πῆδημα εὐρέθην ἔξω, ἐπὶ τοῦ καταστρώματος, εἰς τὴν συνθήμην μου θέσιν. Καὶ εἰς μίαν στιγμὴν, οἱ ὀφθαλμοί μου περιέτρεξαν ὅλον τὸν ὄριζοντα.

Ὁ Τρόμος, ὡς εἶχον ὑποθέσῃ, ἀνεπαύετο ἐπὶ ξηρᾶς, εἰς τὸ βάθος ἐνὸς φυσικοῦ κίρκου, κυκλοτεροῦς περιβάλλου, τοῦ ὁποίου ἡ περίμετρος ἦτο δεκαπέντε ἕως δεκαοκτὼ ποδῶν. Τάτης ὑποκίτρινης ἄμμου τὸν ἐκάλυπτε καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν, ὅπου οὔτε ἴχνος χλόης ὑπῆρχε.

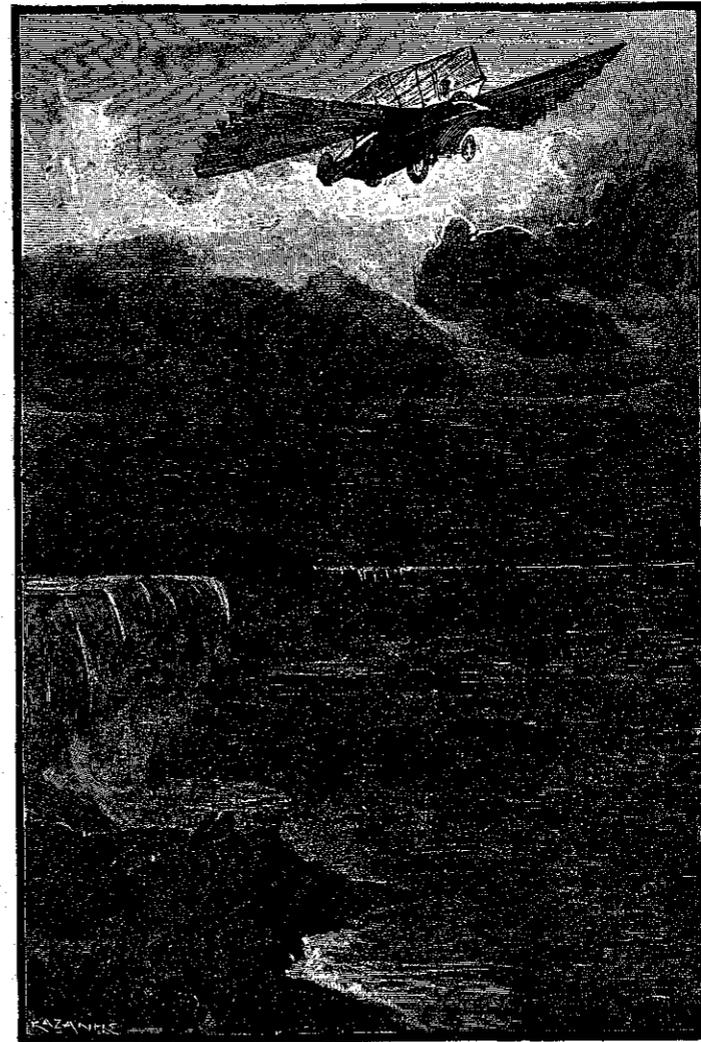
Ὁ κίρκος αὐτὸς εἶχε σχῆμα ἐλλείψεως σχεδὸν κανονικῆς, τῆς ὁποίας ἡ μεγάλη διάμετρος ἐξείκετο ἀπὸ βορρᾶ πρὸς νότον. Περιετειχίζετο δὲ ἀπὸ πλαίσιον βράχων, περὶ τοῦ ὕψους τῶν ὁποίων καὶ τοῦ σχήματος τῆς κορυφογραμμῆς των δὲν ἠδύναμην νὰ κρίνω. Διότι ἄνωθέν μας ὑπῆρχον ἀτμοὶ πυκνότεροι, τοὺς ὁποίους αἱ ἀκτίνες τοῦ ἡλίου δὲν εἶχον διαλύσει ἀκόμη. Πλατεῖται ταινίαι τοιούτων ἀτμῶν ἐκρέμαντο, φθάνουσαι σχεδὸν μέχρι τοῦ ἀμμόδους ἐδάφους. Προφανῶς ἡ ἡμέρα εὐρίσκετο ἀκόμη εἰς τὰς πρώτας τῆς ὥρας καὶ ἡ οὐρανὸς αὐτὴ δὲν θὰ ἐβράδυε νὰ σκεδασθῇ.

Ἡ θερμοκρασία τοῦ περιβάλλου μοὶ ἐφάνη ἀρκετὰ χαμηλὴ, σχεδὸν ψυχρά, μολοντί εὐρισκόμην εἰς τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ Αὐγούστου. Ἐκ τούτου συνεπέρανα ὅτι ὁ κίρκος εὐρίσκετο εἰς κάποιαν ὑψηλὴν χώραν τοῦ Νέου Κόσμου... Ποίαν; Ἀδύνατον νὰ σχηματίσω εἰκασίαν τινὰ περὶ τούτου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅσον ταχεῖα καὶ ἂν ἦτο ἡ πτήσις του, τὸ ἀερόπλοιον δὲν θὰ εἶχε τὸν ἀπαιτούμενον καιρὸν νὰ διασχίσῃ τὸν Ἀτλαντικὸν ἢ τὸν Εἰρηρικόν, ἀφοῦ ἀπὸ τῆς ἀναχωρήσεώς μας ἐκ τοῦ Νιαγάρα

δὲν εἶχον παρέλθῃ περισσότεραι τῶν δώδεκα ὥρῶν.

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην, ὁ κυβερνήτης ἐξήρχετο ἀπὸ κάποιον κοίλωμα, πιθανῶς ἀπὸ σπηλαιοῦ ἀνοιγόμενον εἰς τὴν βάσιν τοῦ περιβάλλου ἐκείνου, τοῦ ὀμιχλοσκειποῦς.

Ἐνίοτε, ἐν τῷ μέσῳ τῆς οὐμίχλης, ἐνεφανίζοντο αἱ σιλουέται μεγάλων πτη-



«Ὁ Τρόμος ἔπατο ἄνωθεν τοῦ καταρράκτου...» (Σελ. 224, στ. β')

νῶν, τῶν ὁποίων οἱ ὀξεῖς κρωγμοὶ διέκοπτον τὴν βαθεῖαν σιγὴν. Τίς οἶδε μήπως δὲν θὰ εἶχε τρομάξῃ ἢ ἀφίξις τοῦ τέρατος ἐκείνου μὲ τὰς πελώριαις πτέρυγας, πρὸς τὸ ὅποιον δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ συναγωνισθῶν οὔτε κατὰ τὴν δύναμιν οὔτε κατὰ τὴν ταχύτητα!

Ἐδῶ λοιπόν, συνεπέρανα, ἦτο καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα τὸ κρησφύγετον τοῦ Κοσμοκράτορος, ὅπου ἀνεπαύετο κάθε φοράν ποῦ ἐτελείετο τὸ θαυμασίον του ταξίδιον... Ἦτο ἡ ἀποθήκη τοῦ αὐτοκινήτου του, ὁ λιμὴν τοῦ πλοίου του καὶ ἡ φωλιὰ τῆς πτητικῆς του μηχανῆς. Σωστὸν ὄρητῆριον. Καὶ τώρα, ὁ Τρόμος ἐφρῆσχαζεν ἀκίνητος, εἰς τὸ

βάθος τοῦ μυστηριώδους τούτου κίρκου.

Ἐπιτέλους θὰ ἠμπορούσα νὰ τὸν ἐξετάσω, καὶ μοὶ ἐφαίνετο ὅτι δὲν ἐσκέπτοντο νὰ μ' ἐμποδίσουν. Ἡ ἀλήθεια εἶνε, ὅτι ὁ κυβερνήτης δὲν ἐφαίνετο καὶ τώρα ἀνησυχῶν διὰ τὴν παρουσίαν μου περισσότερο ἀπὸ πρὶν. Οἱ δύο σύντροφοί του τὸν ἐπλησίασαν. Δὲν ἤρρησαν νὰ εἰσέλθουν καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ σπηλαιοῦν περὶ τοῦ ὁποίου ὠμίλησα. Ἡδύναμην λοιπὸν νὰ ἐξετάσω τὴν μηχανὴν, τοῦλάχιστον ἐξωτερικῶς. Ὅσον διὰ τὴν ἐσωτερικὴν τῆς διάταξιν, ἦτο πιθανόν ὅτι θὰ περιωριζόμην εἰς εἰκασίαις.

Τῶντι, ἐκτὸς τοῦ δίσκου τοῦ θαλαμίσκου μου, οἱ ἄλλοι ἦσαν κλειστοί, εἰς μάρτην δ' ἔδοκίμασα νὰ τοὺς ἀνοίξω. Μεθ' ὅλα ταῦτα, τὸ σπουδαιότερον ἴσως θὰ ἦτο νὰ μάθω ποίαν κινήσειον δύναμιν μετεχειρίζετο ὁ Τρόμος κατὰ τὰς πολλαπλὰς του μεταμορφώσεις.

Ἡ συσκευή εἶχεν, ὡς εἶπον καὶ ἄλλοτε, σχῆμα ἀτρακτοειδές τὸ ἐμπροσθεν μέρος ἦτο ὀξύτερον ἀπὸ τὸ ὀπισθεν τὸ σκάφος τῆς ἀπὸ ἀλουμίνιον, αἱ πτέρυγες ἀπὸ οὐσίαν, τῆς ὁποίας δὲν ἠδύναμην νὰ προσδιορίσω τὴν φύσιν. Ἰστατο ἐπὶ τεσσάρων τροχῶν, διαμέτρου δύο ποδῶν, τοὺς ὁποίους περιέβαλον πυκνότερα καουτσούκ, φουσκωμένα μὲ ἀέρα καὶ ἐξασφαλιζόντα τὴν ὀμαλότητα τοῦ τροχασμοῦ καὶ εἰς τὴν μεγαλειτέραν ταχύτητα. Αἱ ἀκτίνες των ἐγίνοντο ὅλοεν πλατύτεροι πρὸς τὰ ἄκρα, φαίνεται δὲ ὅτι, ὡς αἰετὸς ὁ Τρόμος ἐκινεῖτο ἐπὶ ἡ ἐντὸς τοῦ ὕδατος, οἱ τροχοὶ ἐπετάχυνον τὴν πορείαν του.

Ἀλλ' οἱ τροχοὶ δὲν ἦσαν ὁ κυριώτερος κινήτηρ. Τούτον ἀπετέλουσαν δύο στρόμβοι (τροχοὶ μὲ καθέτους ἄξονας) συστήματος Πάρσον, τοποθετημένοι κατὰ μῆκος ἐκάστης πλευρᾶς τῆς τροπίδος. Κινουμένοι μετὰ μεγάλης ταχύτητος ὑπὸ τῆς μηχανῆς, προὐκάλουν τὴν μετατόπισιν διασχίζοντες τὸ ὕδωρ, φαίνεται δὲ ὅτι αὐτοὶ οἱ ἴδιοι ἐχρησιμοποιούντο καὶ κατὰ τὴν πτήσιν εἰς τὸν ἀέρα.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἂν ἡ συσκευή ἐκρατεῖτο κ' ἐκινεῖτο εἰς τὸν ἀέρα, τοῦτο ὀφείλεν εἰς τὰς μεγάλας τῆς ἐκείνας

πτέρυγας, τὰς ὁποίας ἔβλεπα τώρα κλειστάς, διπλωμένας ἐπὶ τῶν κλεισθῶν εἰς ἀνάκτασιν. Ὁ ἐφευρέτης λοιπὸν εἶχεν ἐφαρμοσθῆναι τὸ σύστημα τοῦ «βαρυτέρου τοῦ ἀέρος»,—σύστημα τὸ ὁποῖον τῷ ἐπέτρεπε νὰ φέρεται ἐναερίως μὲ ταχύτητα ὑπερβαίνουσαν ἴσως τὴν τῶν μεγαλύτερων πτηνῶν.

Ὅσον διὰ τὴν δύναμιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐλειτούργουν οἱ διαφοροὶ οὔτοι μηχανισμοί, ἐπαναλαμβάνω, ὅτι δὲν ἠμποροῦσε νὰ εἶνε ἄλλο τι, εἰμὴ ἡλεκτρισμός. Ἄλλ' ἀπὸ ποίαν πηγὴν τὴν ἤντλουν οἱ συμπυκνωτήρες;

(Ἔπεται συνέχεια) ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ

**ΣΤΗ ΛΑΜΠΡΑ ΜΟΥ**

Ἄστρο γλυκὸ κ' ἐργατικὸ!  
Πόσες φορές μάζ' ἐβου  
Ἐργάσιμα χρουόμενι,  
Σχιμμένην στὰ βιβλία.  
Πόσες φορές τρεμόδοντες  
Καὶ μοῦδλεγες «κοιμήσου»  
Καὶ τὴ γλυκεῖά μου ἀπόσωνα  
Μαζύ τους ὀμιλία.

Πόσες φορές ἀκούραστη  
Τραβοῦσα τὸ βελόνι!  
Κι' ὁ νοῦς μὲ χρώματα γλυκὰ.  
Εἰκόνες μου κεντοῦσε,  
Μοῦδεινε χῶρες μαγικὰς  
Γοργὰ διαβαίναν χρόνοι  
Κι' ὄλ' ἡ ζωὴ μου ἀπὸ μπροστὰ  
Στὰ μάτια μου περιούσε!

Στὴς κάμαράς μου χάριζες  
Ἐσὺ τὴν ὀμορφιά  
Μιὰν ὄψη πῶ ἐπίσημη,  
Καὶ κάθε μιὰ εἰκόνα  
Μιλοῦσε καὶ ζωντάνευε  
Καὶ κάθε μιὰ γωνιά  
Καὶ φαινοῦσε ψιδούσε  
Στὴς νύχτες τοῦ χειμῶνα.

Σὺ κούταξες μικρὸ παιδί  
Σὰν πῆγαια σχολεῖο  
Τις ὄρες τῆς μελέτης μου  
Μ' ἀγάπη καὶ φωτισμό.  
Καὶ στὴς ζωῆς μου ἀμύποτε  
Τὸ ὑστερόν βιβλίον  
Σὺ τὴ στεγνὴ τὴ λάμπρην σου  
Νὰ χύσης... καὶ νὰ οὐθύσης!

ΜΕΛΕΠΟΜΕΝΗ ΔΟΓΜΑΤΟΥ

**ἈΝΘΟΔΕΣΜΗ**

Τὰ εἶδατε, πῶς τὰ πωλοῦν ἐδῶ 'στὰ νησιά τὰ γλασεμιά, τὰ ἄσπρα, καὶ τὰ σαλιαγκάκια τὰ μενεξελλά;

Τὰ περνοῦν ἐπάνω 'στὶς βελόνες τῆς πεύκης.

Μία φορά, ἓνα τέταλο δεματάκι δροσόβολο, τὸ πῆρε ἡ Κατινούλα ἡ μικρή, καὶ τὸ ἔφερε στὸ σπῆτι με καμάρι.

Τὸ ἐχάρισε 'στὸν παππού, γιατί ἐκεῖνος δὲν μποροῦσε πιά νὰ τρέξῃ 'στὰ λουλούδια, καὶ τώρα ἔτρεχαν τὰ λουλούδια—στὰ χέρια τῶν ἐγγόνων καὶ τῶν παιδιῶν—σ' ἐκεῖνον.

Ἡ Κατινούλα πολὺ χάρηκε ὅταν εἶδε πὺν παππού νὰ τὰ μυρίζῃ μ' εὐχαρίστησι.

Γιατί τάγορασε μὲ τὰ χέρια τῆς, μὲ τὴ δεκάρα τῆς, που θάγοραζε κουλουράκι.

Μὰ ὅταν εἶδε πῶς ὁ παππούς τὰ κρατεῖ ὅλο στὰ χέρια του, συλλογίσθηκε πῶς θὰ μαραθοῦν γρήγορα. Νὰ τοῦ τὸ πῆ δὲν ἤθελε, μὰ πῆγε καὶ ἔφερε σιγά-σιγὰ τὸ μικρὸ ἀνθοδοχεῖο μὲ δροσερὸ νερό· καὶ τὸ ἔβαλε στὸ τραπεζάκι τοῦ σπητιοῦ· ἔκοψε καὶ λίγο βασιλικὸ γιὰ πρασιναδά, τὸν ἔβαλε ὀλόγυρα, καὶ εἶπε :

— Παππού, ἐδῶ μέσα, τοὺς ἔκανα μιὰ πράσινη φωλίτσα, τοὺς ἔβαλα καὶ νερό... σὰν τὰ βαρεθῆς, τὰ βάζεις στὴ φωλίτσα τους. Τώρα θὰ πάγω νὰ ἰδῶ τὴν κούκλα μου. Τὴν ἔχω τιμωρία πρὶν πάγω στὸν περιπάτο.

— Καὶ τί ἔκανε;  
— Καλέ, τὸ ἄσπρο τῆς φουστάνι τὸ ἐλέρωσε ἡ ἀπρόσεκτη!  
— Μὰ ἔχεις δίκιο. Τὸ καθαίνεισιν καὶ σὺ καμιά φορά;  
— Προχθὲς τῶπαθα.  
— Τὸ ἤθελες;  
— Πῶς νὰ τὸ θέλω; Ἐκλαψα πολὺ.  
Ἐγὼ θέλω νὰ εἶμαι πάντα καθαρὴ σὰν τὰ γιασεμιά.

— Καὶ σ' ἐτιμῶρησαν, παιδί μου;  
— Μοῦ πῆραν τὰ πωρικά.  
— Πικράθηκες;  
— Πολύ, παππού. Ἄν ἦρουν μονάχη δὲν θὰ μὲμέλλε, μὰ ἦταν καὶ ἡ θεία Εἰρήνη.

— Ἔτσι κ' ἡ κούκλα σου πικραίνεται. Πῶς ἐσύ, ποὺ ἔχεις καλὴ καρδιά, τιμωρίζεις, ὅταν πρέπει νὰ παρηγορήσῃς;  
— Νὰ παρηγορήσω;  
— Μὰ δὲν μοῦ εἶπες πῶς πικράθηκες ὅταν τὸ ἄσπρο σου ψαθάκι λέρωσε;

— Ἀλήθεια, καὶ ἡ Ἀρετὴ μου θὰ πικράθῃκε ἡ καυμῶνα. Τρέχω νὰ τὴ βγάλω ἀπ' τὴν γωνιά. Παππού, μὴν ξεχνᾷς τὴ φωλίτσα τῶν γιασεμιῶν.

— Κατινούλα μου, τὰ καυμῶνα οὔτε τὸ δροσερὸ νερὸ μποροῦν νὰ πιοῦν, οὔτε τὸ βασιλικὸ νὰ χαροῦν· δὲν ἔχουν ρίζα δική τους. Μὰ ἐσύ ἔχεις ρίζα καὶ ὠφελεῖσαι ἀπ' ὄλα, καὶ ἐγὼ μόνο δὲν θὰ σὲ ἰδῶ νὰ καρποφορῆς.

Ἐκλαψε ὁ παππούς, ἔκλαψε καὶ ἡ Κατινούλα, ποὺ δὲν εἶχαν ρίζα τὰ γιασεμιά, νὰ πλοῦν νερὸ δροσερὸ.

ΑΔΕΛΦΑΝΑΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

**ἈΛΗΘΕΙΑΙ**

Ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἐργασία εἶνε δύο ὑγιεινὰ πράγματα, τὰ ὁποῖα προκαλοῦνται ἀμοιβαίως.

Δὲν εἶνε πάντοτε ὁ πλοῦτος πρῶτος· ἡ πρῶτος δὲ εἶνε πάντοτε πλοῦτος.

Τιμὴν, οὐδὲ τιμὰς.

**Ἡ ΛΕΥΚΗ ΜΑΓΕΙΑ**  
ΔΙΔΑΣΚΟΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΜΑΓΟΥ ΑΝΑΝΙΑ

Η'. Μία δεκάρα εἰς τὸν ἀέρα.

Μὴ παραξενευθῆτε, ἂν βλέπετε τὴν ὑπογραφὴν μου κάτω ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἀρθρίδιον. Ζῶ ἀκόμη, καί, ὡς βλέπετε, σὰς ἐνθυμοῦμαι.

Φίλος τῆς Διαπλάσεως, ὁ κ. Σταυρὸς Σταυρίδης ἀπὸ τὸ Μοναστήριον,—τὴν πόλιν ἐνοῶ, διότι ὁ φίλος μας αὐτὸς δὲν εἶνε καλόγηρος,—μοῦ ἔμαθε δι' ἐπιστολῆς τοῦ μίαν Μαγείαν, τὴν ὁποῖαν εὐχαρίστως σὰς μαθήσασιν.

Ἄν κρεμάσετε μίαν δεκάραν εἰς τὸ ἐν ἄκρον κλωστής (ἀπὸ κουβαρίστραν Νο 10) καὶ κρατήσετε τὸ ἄλλο ἄκρον μὲ τὸ χέρι σας, θὰ πέσῃ ἡ δεκάρα;—ὄχι βέβαια, ἂν εἶνε καλά δεμένη.

Ἄν λυθῇ, θὰ πέσῃ;—Βεβαίωτατα.—Ἄν κοπῇ ἡ κλωστή, θὰ πέσῃ;—Ἐπερβεβαίωτατα.—Ἄν κατ' ἡ κλωστή, θὰ πέσῃ;—Μὰ δὲν εἶνε ζήτημα!

Καὶ ὅμως εἶνε! Διότι ἐγὼ στοιχηματίζω ν' ἀνάψω ἓνα σπῆρον, νὰ βάλω φωτιά εἰς τὴν κλωστήν νὰ τὴν ἀφίσω νὰ κατ' ὄλη, ἀπὸ τὴν δεκάρα ἕως 'στὸ χέρι μου,—καὶ ἡ δεκάρα νὰ μὴ πέσῃ!

Πῶς αὐτό;  
Εἶνε εὐκολώτατον. Ἄρκει νὰ προπαρασκευάσετε σεῖς τὴν κλωστήν, μὲ τὸν τρόπον ποῦ θὰ σὰς εἰπῶ: Νὰ τὴν βράσετε ἐπὶ δέκα λεπτά τῆς ὥρας εἰς δύο κοχλιάρια νερόν, ἀλατισμένον μὲ τρία κοχλιάρια ἁλατος λευκοῦ.

Τὴν οὕτω προπαρασκευασμένην κλωστήν τυλίγετε εἰς μίαν κουβαρίστραν, τὴν ὁποῖαν κρατεῖτε οσεῖς μὲ τρόπον. Ὅταν δὲ πρόκειται νὰ κάμετε δημοσίᾳ τὸ θαῦμα, ζητεῖτε μίαν κουβαρίστραν οἰανδήποτε, ἀλλ' ἀντὶ νὰ κόψετε κλωστήν ἀπὸ αὐτήν, κόπτετε ταχυδακτυλουργικῶς ἀπὸ τὴν ἰδικὴν σας κουβαρίστραν—προσοχὴ μὴ σὰς καταλάβουν.—καὶ μὲ αὐτὴν κρεμάτε τὴν δεκάραν.

Ἐπειτα τὴν ἀνάπτετε μ' ἓνα σπῆρον καὶ τὴν ἀφίνετε νὰ κατ' ὄλη, νὰ γίνῃ στάκτη. Μὴ φοβᾶσθε! Ἡ δεκάρα δὲν θὰ πέσῃ! Ὅλοι θὰ νομίσουν ὅτι μὲ τὴν μαγείαν ἐξουδετερώσατε τὴν ἔλξιν τῆς γῆς. Ἄλλ' ὄχι... Ἡ δεκάρα δὲν πίπτει ἀπλοῦστατα, διότι κρατεῖται ἀκόμη ἀπὸ...τὴν στάκτην τῆς κλωστής. Ἡ δὲ στάκτη τῆς κλωστής ποῦ ἐβράσατε πρὶν μὲ ἁλάτι, γίνετα σκληρὰ καὶ στερεά, ὥστε ν' ἀντέχῃ εἰς τὸ βάρος τῆς δεκάρας χωρὶς νὰ κόπτεται.

Ἄν δὲ τὸ πιστεύετε, δοκιμάσατε!

Ο ΑΝΑΝΙΑΣ



**Ἡ ΣΚΕΨΙ ΠΟΥ ΔΙΩΧΝΕΙ ΤΩΝ ΥΠΝΟ**

Αἶπλα στὸ προσκεφάλι μου Ὀλοθ' ἡ Σκέψι στέκει.  
—Κυρὰ μου, σὲ παρακαλῶ,  
Δὲν πᾶς λίγο παρέκει;  
—Γιατί;—Μὰ πᾶς νὰ σοῦ τὸ πῶ;  
Ποτέ σου δὲν σπαταίνεις  
Κ' εἶσαι λογοῦ καὶ φλύαρη  
Καὶ πάντοτ' ἐπιμένεις  
Κ' ἔτσι μὲ τις κουβέντες σου,  
Λόγια σὲ λόγια ἀπάνω  
Διαβαίνει ἡ νύκτα ἀδώρητη,  
Κ' ἐγὼ τὸν ὕπνο χάνω.  
Σῶσε παρέκει, Σκέψι μου,  
Σιγά-σιγὰ μὴ ἀγάλλι,  
Κι' ὅταν ἐπιψυχῇ τὴν αὐγὴν,  
Τὰ ξαναλέμε πάλι.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΛΕΜΗΣ

**ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ**

Νηπιακὸς Διάλογος.  
Κωσταντῆς:—Γιατί δὲν ἐβγήκε τὸ φεγγάρι ἀπόψε;  
Τοῦός:—Κουτὸς ποῦ εἶσαι! Ἄμ' ἀφοῦ χθὲς ἔγινε ἔκλειψις, ποῦ νὰ βρεθῇ σήμερα φεγγάρι;  
Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Ἀθανασίου Διάκου

Δυὸ Κουρικοκεφαλὰ κηδὲς, εἰς τὸ Σχολεῖον, ἔχουν στὴ μέση τὸν Γιάννην καὶ τὸν περὶ ῥαζοῦν.

—Τι εἶσαι, τὸν ἐρωτοῦν· βλάξ ἢ ἡλίθιος;  
—Εἶμαι μεταξύ τῶν δύο, ἀπαντᾷ ὁ Γιάννης.

Ἐστάλη ὑπὸ τῆς Προσοφίλους Ἀναμνήσεως

Ἐν τῇ ρόμῃ τοῦ λόγου:  
—Ὁ καθηγητὴς μας μοῦ εἶπεν, ὅτι εἰς τὴν Ἀμερικὴν ὑπάρχει ἓνα κορίτσι τυφλὸν καὶ κωφάλαλον.

—Αὐτὸ δὲν εἶνε τίποτε. Ἐγὼ εἶδα ἓνα ἄλλο κορίτσι, ποῦ εἶνε κουτὸ ἀπὸ τὸ ἓνα πόδι, κουλδὸ ἀπὸ τὸ ἓνα χέρι, στραβὸ ἀπὸ τὸ ἓνα μάτι, κουρὸ ἀπὸ τὸ ἓνα αὐτί καὶ μουγγὸ...ἀπὸ τὸ μισὸ στόμα!

Ἐστάλη ὑπὸ τῆς Ἠχοῦς τῆς Αἰμῆς

Ἡ Σοφίτσα:—Πῆγαινε, καίμενε Γιαννάκη, αὐτὸ τὸ γράμμα στὸ ταχυδρομεῖο.

Ὁ Γιαννάκης:—Μὰ δὲν βλέπεις; ἔξω βρέχει κ' ἔχει τὸση λάσπη.

Ἡ Σοφίτσα:—Καλὰ; μὰ δὲν μοῦ ἔλεγες χθὲς πῶς γιὰ μένα πέφτεις καὶ 'στὴ φωτιά;

Ὁ Γιαννάκης:—Στὴ φωτιά ναι, μὰ εἰς τὴ λάσπη ὄχι!

Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Στολομαῦστου Ἡμιδέου

**Οἱ ἀλλάσσοντες κατοικίαν συνδρομηταί, παρακαλοῦνται, διὰ νὰ μὴ παραπίπτῃ τὸ φύλλον των, νὰ δηλώσων ἀμέσως τὴν νέαν των διεύθυνσιν εἰς τὸ Γραφεῖόν μας, ἀποστέλλοντες καὶ 50 λεπτά διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τῆς νέας ταχυδωρίας. Ἄλλως δὲν ἐνδυνάμεθα διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ φύλλον.**

**Ἐξεδόθη πρὸ ὀλίγου:**  
ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΟΛΕΜΗ  
**ΤΟ ΠΑΛΗΟ ΒΙΟΛΙ**  
Θαυμασία συλλογὴ ποιημάτων εἰς πολυτελεστάτον τόμον.  
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Βιβλιοπωλεῖα  
ΔΡΑΧ. 3,50

**ΤΟΜΟΙ**  
ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΠΡΩΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ (1879 - 1893)  
Τόμοι 14 (οἱ ἐξῆς: 4, 5, 6, 7, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23) πρὸς φρ. 1 ἕκαστος, καὶ ταχυδρομικῶς φρ. 1,10  
Τόμος 1 (ὁ 10ος πλησιάζων νὰ ἐξαντληθῇ) φρ. 10.  
Τόμοι 8 οἱ ἐξῆς: 1, 3, 8, 9, 12, 13, 14, 24) πρὸς φρ. 2,50 ἕκαστος.  
ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΕΡΙΟΔΟΣ (1894 - 1908)  
Τόμοι 5: τῶν ἐτῶν 1894, 1895, 1896, 1897 καὶ 1898, ὡν ἕκαστος τιμᾶται:  
Ἄδεται φρ. 3 ταχυδρομικῶς 3,50. Χρυσόδ. φρ. 6 ταχυδρομικ. 6,50.  
Τόμοι 7: τῶν ἐτῶν 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904 καὶ 1905, ὡν ἕκαστος τιμᾶται:  
Ἄδεται φρ. 7. Χρυσόδ. φρ. 10.  
Τόμοι 3: τῶν ἐτῶν 1906, 1907 καὶ 1908, ὡν ἕκαστος τιμᾶται:  
Ἄδεται φρ. 8. Χρυσόδ. φρ. 10.

**ἈΛΛΗΘΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ.**

Ἡ 28ῃ ΚΥΡΙΑΚΗ

Τὸ ἐρχόμενον φυλλάδιον θὰ ἐκδοθῇ δεκάεξαεπίδον καὶ θὰ περιέχῃ ἐκτενῆ καὶ πλουσίως εἰκονογραφημένην τὴν κρίσιν τῆς 28ῆς Κυριακῆς. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν προφθάνει νὰ ἐτοιμασθῇ εἰς μίαν ἐβδομάδα, διὰ τοῦτο δὲν θὰ ἐκδοθῇ τὸ ἐπόμενον Σάββατον, ἀλλὰ τὸ μεθεπόμενον, καὶ θὰ φέρῃ δύο ἀριθμοὺς (28-29) καὶ δύο ἡμερομηνίας (13 καὶ 20 Ἰουνίου). Ἐπομένως—πρὸς γνῶσιν τῶν Πρακτόρων,—θὰ τιμᾶται λεπτά 40.

Ο ΔΙΑΓΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤ. ΛΕΚΗΣΕΩΝ

Τάποτελέσματα τοῦ λήξαντος Διαγωνισμοῦ πρὸς σύνθεσιν Πνευματικῶν Ἀσκήσεων διὰ τὴν Ἀ' ἐξαμηνίαν τρ. ἔ. θὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ προσεχές. Ἀπὸ τοῦτο προσεχέως ἐπίσης θάρχησι καὶ ἡ δημοσίευσις Ἀσκήσεων ἀπὸ τῆς Συλλογῆς τοῦ νέου 115 Διαγωνισμοῦ, τοῦ ὁποῦ ὑπεθυμίζω ὅτι ἡ προθεσμία λήγει τὴν 30 Ἰουνίου

ΕΓΓΡΑΦΗ ΑΠΟΡΟΥ

Ὁ Στρατηλάτης τῆς Ἀσίας ἀνεῴωσε δι' ἕξ μῆνας τὴν συνδρομὴν τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 78 συστηθέντος ἀπόρου. Ἐῦγε εἰς τὸν καλὸν μας φίλον.

Δάιρα τοῦ Ὁραίου, ὅταν ἀρχίσω πάλιν νὰ συνιστῶ ἀπόρους, θὰ ἔλθῃ καὶ τοῦ ἰδικοῦ σου ἡ σειρά

Ἐῦγε, Ἰαπωνέζικο Τριαντάφυλλο, διὰ τοὺς τόσον καλοὺς βαθμοὺς, καὶ πάλιν εῦγε, διότι τόσον καλὰ ἐχρησιμοποίησες τὸ πρῶτον τοῦ κουμπάρου σου εἰς ἀγορὰν βιβλίων. Ἡ ἱστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἑθνοῦς τιμᾶται δραχμὰς 40.

Μὲ μεγάλην μου χαρὰν ἐγνώρισα καὶ προσωπικῶς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Γερμανόν. Μεταβαίνων ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον εἰς τὴν Τῆνον, ὅπου θὰ περάσῃ τὸ καλοκαίρι του, ἐπέρασεν ἀπὸ τῆς Ἀθήνας καὶ μ' ἐπισκέφθη. Τοῦ εὔχομαι καλὴν διαμονὴν εἰς τὸ Νησί τῆς Παγαγίας.

Μαῦρα Ματῖα, κάνεις δὲν θὰ μάθῃ τὸ ψευδώνυμόν σου, ἀφοῦ δὲν τὸ λέγῃς εἰς κανένα. Ὁραία μοῦ περιγράφεις τὰς ἐντυπώσεις σου ἀπὸ τὴν πρώτην μου ἀπάντησιν. Γράψε μου συχνά, διὰ νὰ ἔγῃς καὶ συχνά αὐτὴν τὴν εὐχαρίστησιν.

Πλοίαρχε Νέμε, ὠραιότατῃ ἡ περιγραφή τῆς τρικυμίας καὶ τῆς ματαιωθῆσης ἐκδρομῆς. Τόμους βιβλιοθήκης δὲν ἐκδίδω πλέον, διότι δὲν ἐγγράφονται ἀρκετοί, ὥστε νὰ καλύπτονται ἀμέσως τὰ ἔξωδα.—Ἄν ἦρουν πλοῦσια, πολὺ εὐχαρίστως.—Ἰσα-ἰσα τὴν ἐρχομένην Τετάρτην (10 Ἰουνίου) ἢ τὸ πολὺ τὴν Πέμπτην, θὰ δοθῇ εἰς τὴν Νέαν Σκηνὴν ἀπὸ τὴν Δανά Κοτοπούλη ἡ «Στέλλα Βιολάντη», τὸ νέον Τρίπρακτον δράμα τοῦ κ. Γρ. Ξενοπούλου (Φαίδωνος)—τοῦ ὁποῦ τὴν ὕπθεσιν γνωρίζετε, ὅσοι ἐδιαδάσατε τὴν Β' Σειρὰν τῶν Διηγημάτων του,—μὲ θαυμασίαν μουσικὴν: Οἱ ἐν Ἀθήναις φίλοι μου, οἱ μεγαλύτεροι ἐννοεῖται, ὅσοι πηγαίνουν εἰς τὸ θέατρον, θὰ σπείσων βεβαίως νὰ ἰδοῦν τὴν ὠραίαν αὐτὴν παράστασιν, καθαυτὸ φιλολογικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν.

Ἡ ἀγαπητὴ μου φίλη Μίνα Κ. Πολέμη (Ναυτοπούλα τοῦ Αἰγαίου) μοῦ ἀναγγέλλει τοὺς ἀρραδωνὰς τῆς μετὰ τοῦ κ. Λεωνίδα Καρυστινάκη. Πόσῃ χαρὰν μοῦ ἐπροξένησεν ἡ εὐτυχὴς αὐτὴ εἰδήσις! Θερμοτάτας εὐχὰς καὶ συγχαρητήρια.

Εἶδε καὶ ἀερόστατον ὁ Μαυροθαλασσίτης! Ἀπὸ μακρὰ ὅμως, ὄχι ἀπὸ κοντά. Δυὸ Γάλλοι καὶ δυὸ Τούρκοι ἦσαν οἱ ἀερόσταται. Ἐἰ, πῶς ἦτο; ἔμοιαζε λιγάκι μὲ τὸν «Τρόμον», ὅπως τὸν βλέπετε εἰς αὐτὸ τὸ φύλλον νὰ πετᾷ ἐπάνω ἀπὸ τὸν καταρράκτην;—Τί θαυμάσιον, ἀλήθεια, αὐτὸ τὸ μυθιστόρημα! Καὶ σημειώσατε, ὅτι προφητεύει τὸ μέλλον.

Ἐυχαριστῶ διὰ τὰ συγχαρητήρια, Ἀγοροκόριτσο. Ἀφοῦ δὲν εὐκαίρῃς, τί νὰ γίνῃ! Προσπάθει τοῦλάχιστον νὰ μοῦ γράψῃς κάπου-κάπου. Ναι, εἶνε ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ σημειώσῃς καὶ τὸν ὄνομά σου πλησίον τοῦ ψευδωνύμου σου, διότι ποῦ νὰ ἐνθυμοῦμαι ἀπέξω ὅλα τὰ ψευδώνυμα!—Ὁ κ. Φαίδων σ' εὐχαριστεῖ δι' ὅσα γράφεις.

Δὲν σὲ παρεξηγῶ διόλου, Μητημῆ Σοοργή, διότι φαντάζομαι πόσῃ μελέτην ἔχεις. Χαίρω ποῦ εὐρίσκεις ὀλίγην ἀναψυχὴν καὶ ἀνακούφισιν—εἰς τοὺς κόπους σου, ἀναγινώσκουσα τὸ φυλλάδιόν μου. Νὰ σὲ ἰδῶ λοιπὸν μετὰ τὰς ἐξετάσεις!

Ἐπινοήσε Ἀπόλλων, αὐτὸ τὸ ψευδώνυμόν σου ἔγχερίνω σήμερον. Ἡ ἐπιστολή σου μοῦ ἤρесе πολὺ καὶ ἐπιθυμῶ νὰ μοῦ γράψῃς συχνά. Τὸ μόνον ποῦ ἔχω νὰ σοῦ παρατηρήσω, εἶνε ὅτι γράφεις πυκνά. Δὲν ἀφίνεις ἀρκετὸν διάστημα μεταξύ τῶν λέξεων καὶ μεταξύ τῶν στίχων· ἔτσι διαβάσσει μετὰ πολὺν κόπον. Διόρθώσε τὸ λοιπὸν τώρα ποῦ εἶσαι νέος.

ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ ΨΕΥΔΩΝΥΜΩΝ

[Ὅδδεν ψευδώνυμον ἐγκρίνεται ἢ ἀνενοεῦται ἂν δὲν συνοδεύεται ἀπὸ τοῦ διευκρινισμοῦ φρ. 1. Τὰ ἐγκρινόμενα ἢ ἀνενοεῦμενα ἰσχύουν μέχρι τῆς 30 Νοεμβρίου 1909. Ὅσα συνοδεύονται ἀπὸ α, ἀνήκουν εἰς ἀνόμιμα, καὶ δα ἀπὸ κ. εἰς κορίτσια.]

Νέα ψευδώνυμα: Ναυταῖ, α. (+X) Ἐπινοήσε Ἀπόλλων, α (Δ. Κ.)

ΜΙΚΡΑ ΜΥΣΤΙΚΑ

[Ὅδδεται ὑπὸ τοῦ ἀντιτύπου ὡς ἐξῆς: Διὰ τὰς πρῶτας τρεῖς ποτασεῖς λεπτά 25. Διὰ τὰς ἐπὶ πλέον τοῦ αὐτοῦ φύλλον, 5 λεπτά ἢ 15 λεπτά.—Προστέλνουν μόνον οἱ ἔχοντες ψευδώνυμον ἰσχύον διὰ τὸ ἐτος τοῦτο, πρὸς τοὺς ἐχόντας ψευδώνυμον ἐπίσης ἰσχύον διὰ τὸ ἐτος τοῦτο. Πρωτάσεις μὲ ὀνόματα, ἢ μὲ ψευδώνυμα καθορμημένα δὲν δημοσιεύονται.—Ὁ ἐντός παρενθῆσεως ἀριθμὸς σημαίνει πόσα τετράδια δὲν ἀνταπέδωσεν εἰσὶ τὸ προστέλναι.]

Μικρὰ μυστικὰ ἐπιθυμοῦν ν' ἀντα

δοσολόγιστον Κήπων, Κόρη των Κυμάτων, Χρυσή Βροχή — τα Μαύρα Μάτια (0) με το Έμμα Ζακυνθία — ή Ανοικτόκαρδος Δροσκαίος (0) με Νυκτοκόρανα, Αιγυπτίαν Βασιλοπούδα, 25ην Μαρτίου — ή Μάρκος Αδελφός (0) με Αίτοναίειαν των Βαλκανίων, Μενεξεδένιο Μπουμπιάκι, Ρυγολέττον — ή Μαγαμίνη Γαρόδνια (0) με Άσπρον το Όλύμπου, Τυδέα, Κοῦκκον της Άνοιξως, Άσπρον Ποτικόν.

Ἡ Διάπλασις ἀσπάξεται τοὺς φίλους τῆς: **Συντεταμένην Ἀλεξανδρινήν** (ἔστειλα) ἢ περὶ ἧς ἐρωτᾷς, ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε συνδρομητρια) **Δοῦκα τῆς Σάαρης** (ἔστειλα) πῶς ἐπῆγαν αἱ ἐξετάσεις; ὁ κ. Φαίδων σὲ ἀντασπάζεται) **Ζιλά-Χανόμ** (ἐλήφθη εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὴν φιλικὴν φροντίδα τὸ ζεσπᾶθωμα ἐσημειώθη κατὰ τὴν παραγγελίαν σου) **Προῆν Ἀγγέλου** (κ' ἐδῶ εἰς τὰς Ἀθήνας ἔχομεν κατ' αὐτὰς ἐπιδημίαν εὐτυχῶς μετ' ὀλίγον γίνονται αἱ ἐξετάσεις καὶ τὰ σχολεῖα κλείουσι) **Στρατηλάτην τῆς Ἀσίας** (ἑλθόν, εὐχαριστῶ) **Βασιλεὺν τὸν Βουλγαροκόνον** (ὅλα ἐλήφθησαν, ἔχει καλῶς) **Ἡρώ τῆς Λίμνης** (λοιπὸν περιμένω) **Ι. Δ. Χρυσόπου** (χαίρω πολὺ πού εἶσαι τώρα καλά, καὶ ἐλπίζω νὰ λάβω κ' ἐκτενέστερον γράμμα σου) **Χρυσόπτερον Ἐλπίδα** (ἔχει καλῶς· ἀλλ' αὐτὸς δὲν ἦτο λόγος νὰ μὴ μοῦ γράψῃς) **Φίλ τῆς Μάννας** (ἐλήφθησαν ὅλα· εὐχομαι νὰ γίνωνται ὅπως ἐπιθυμεῖς) **Κλαυσιέλιαν Ζωὴν** (εὐχαριστῶ διὰ τὰς καλὰς διαθέσεις· νὰ σοῦ ζήσῃ ἡ ἀνεψούλα καὶ χαριετισμοὺς εἰς τὴν παλαιάν μου φίλην Ἐλισάβετ) **Πατριῶν Σπουγγίτην** (καλῶς νὰ ἔλθῃς) **Ἀθανάσιον Διάκον** (ἔχει καλῶς) **Δουκίην Ἀδραν** (τί λέγεις; παιδί ποτὲ ἔχιδος τῆς Διαπλάσεως; καὶ χειμῶνα καὶ καλοκαίρι· κάποια ἀνωμαλία ποῦ παρατηρεῖτε τώρα εἰς τὴν διεκπεραιώσιν, θὰ διορθωθῇ ἐντός ὀλίγου) **Ἄλτ!** (τὸ συγχαρητήριο γράμμα σου μετ' ὅλην ποιηματικὴν με κατεμάγευσαν) **Ἀνοκρέοντα** (τετράδια ἔστειλα) **Ζήτω ἡ Παισις**, κτλ. κτλ.

Εἰς ὅσας ἐπιστολάς ἔλαβα μετὰ τὴν 5 Ἰουνίου θάπαυτήσω εἰς τὸ προσεχές.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Αἱ λύσεις δεκταί: **ἔξ Ἀθηνῶν καὶ Παιραιῶς μέχρι τῆς 23 Ἰουνίου** ἐκ τῶν Ἐπαρχιῶν **μέχρι τῆς 4 Ἰουλίου** ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ **μέχρι τῆς 20 Ἰουλίου**.

[Ὁ χάρις τῶν λύσεων, ἐπὶ τοῦ ὁποίου δέον νὰ γράψωσι τὰς λύσεις τῶν οἱ διαγωνιζόμενοι πάλαιτα ἐν τῇ Γραφείῳ μας εἰς φανέλλους, ὃν ἕκαστος περιέχει 20 φύλλα καὶ τιμᾶται φρ. 1.]

269. Λεξιγράφος.

Ναῦς συγκρούεται μετ' πλοῖον  
Καὶ τὴν πρόμνην χάνει  
Ἄλλ' ἢ σύγκρουσις—ἀστέρον!—  
Μίαν πόλιν κάμνει.

Ἐστᾶλη ὑπὸ τοῦ Ἑλληνος Μαραθονομάχου

**270. Συλλαβόγραφος.**  
Φωνῆν πρώτα, συμφωνον  
Κ' ἐνα νησί 'εἰς τέλος,  
Ἄρχαιον κάμνονον λυρικόν,  
Πούχε γλυκὸ τὸ μέλος.

Ἐστᾶλη ὑπὸ τῆς Εἰκοστῆς Πέμπτης Μαρτίου.

**271. Στοιχειόγραφος.**  
Τὰ νερά γοργὰ διασχίζω  
Μὲ κουπί, μ' ἀτμὸ ἢ πανί.  
Ἄν μοῦ βγάλῃς ἕνα γράμμα,  
Ἀρωτῆρή θὰ φανῇ.

Ἐστᾶλη ὑπὸ τοῦ Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου

272. Τονόγραφος.

Μία νῆσος ποῦ τὴν ζεῦρεται,  
Ἄν τὸν τόνον καταδιάσῃ,  
Γίνεται ἰκανὴ ἀμέσως  
Νὰ σὲ δηλητηριάσῃ.

Ἐστᾶλη ἀπὸ τοῦ Ἀγκάθι

273. Κεκρυμμένον καὶ ἀντεστραμμένον Κυβόλεξον.

- 1.—Οὐ γὰρ δυνατὸν ἐστὶ πολλὰ καὶ καλά λέγειν.
  - 2.—Τὸ πρόβλημα ἐκεῖνο ἔδει λυθῆναι.
  - 3.—Ἡ δορὰ τοῦ λέοντος ὄνον ὑποκρύπτει.
  - 4.—Λεύκον ἰστίον φέρ' ἢ ναῦς.
- Ἐστᾶλη ὑπὸ τῆς Αἰγυπτίας Βασιλοπούδας
- 274. Λεξικὸν Τρίγωνον.**  
\* \* \* = Ἀρχαῖον γνομικόν.  
\* \* = Ἀρχαῖον γνομικόν.  
\* = Ἀπαρέμφατον.
- [Κάθε ἀστερισκὸς ἀντιπροσωπεύει μιαν λέξιν. Καθῆτος καὶ ὀριζοντίως ἀναγιγνώσκονται ταῦτά, ὡς εἰς ὅλα τὰ τρίγωνα].
- Ἐστᾶλη ὑπὸ τοῦ Πισίτι-Πατρίδ

275. Ἐπιγραφή.

Α	Υ	Τ	Α	Α	Ρ	Η	Ο	Υ	
Χ	Α	Ρ	Σ	Η	Ρ	Η	Χ	Α	
Γ	Ο	Α	Η	Τ	Ο	Ν	Σ	Η	Ω

Ζητεῖται ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης.  
Ἐστᾶλη ὑπὸ τῆς Πασχοῦσης Ἑλλάδος

276. Λογοπαίγιον.

Ποῖον ῥῆμα ἀποτελεῖται μόνον ἀπὸ Ρ; —  
Ἐστᾶλη ὑπὸ τῆς Νάρκης

277. Ποιικίλη Ἀκροστιχίς.

Τὸ πρῶτον γράμμα τῆς πρώτης τῶν ζητουμένων λέξεων, τὸ δεύτερον τῆς δευτέρας, τὸ τρίτον τῆς τρίτης, καὶ οὕτω καθέξης ἀποτελοῦν νῆσον τοῦ Ἰονίου.

1, Βασιλεὺς γενάρχη. 2, Ἁγίος βασιλεὺς τῶν Θεῶν. 3, Νῆσος τοῦ Αἰγαίου. 4, Μέγας θαλασσοπόρος. 5, Χρονικὸν ἐπίσημα

Ἐστᾶλη ὑπὸ Ρίτας Κοκκῆν

278. Φωνηεντόλιπον.

ν-κ-ττ-πρττ.  
Ἐστᾶλη ὑπὸ Μ. Παρασκευαίδου

279. Μικτὸν

τ-ε-κ-η-ν-ηω  
(Ἐστᾶλη ὑπὸ τῆς Τρισεύγενης)

280. Γρίφος.

λου	λου	λου	ὡς	ὡς	1	
λου	λου	λου	ὡς	ὡς	1	
λου	λου	κώπη	ὡς	ΑΓ	ὡς	1
λου	λου	ὡς	ὡς	1	1	ἔως
λου	λου	ὡς	ὡς	1	1	

Ἐστᾶλη ὑπὸ τῆς Θανμαστῆς τοῦ Βερναρδάκη

ΛΥΣΕΙΣ

τῶν Πνευματ. Ἀσκήσεων τοῦ φύλλου 22.

215. Ἐτεοκλῆς (ε, τέ, ὄ, κλεις).—216. Ἴρις (ι, ρίς).—217. Ἰωνάθαν-Νάθαν.—218. Τὸ ρολόγι.

219. ΑΝΟΙΞΙΣ 220. ΡΩΜΑΝΟΣ  
ΕΜΠΟΡΟΣ Ω Α Ι Υ  
ΑΧΕΛΩΟΣ ΜΑΡΟΚΟΝ  
ΤΟΥΡΚΙΑ Α Ο Η Ε  
ΤΡΙΑΙΝΑ ΝΙΚΗΤΑΣ  
ΟΚΝΗΡΙΑ Ο Ο Α Ι  
ΗΡΑΚΛΗΣ ΣΥΝΕΣΙΣ

221. Ἡμερὸς, ἡμερὸς, ἔρημος.—222, ΛΑΜΙΑ (χόλος-λόχος, λάβα-ἄλδα, λιμός-Μόλις, οἰς-Ἴος, Μάνη-Ἀμήν).—223. Ὁφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος.—224. Ὁ σάβην καὶ τὸ ἦπαρ ἐντόσθια εἰσίν. (ὡς πλὴν κατο ὑπ' ἀρ ἐντός θῆ-α εἰς σύν).

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Εὐχόμεθα τῷ Ἀρχιεπισκόπῳ Γερμανῶν κατεῦθλον καὶ εἰς τὸ ἐπανιδεῖν μετ' Ἀτουτοκαρικῆς ἐπανόδου.—Οἱ ἐν Φαγιούμ ἀντιπρόσωποι τοῦ Συλλόγου «Ἀναγέννησις» Φίλ τῆς Μάννας, Φρικτὸν Ναυάγιον. (Θ, 223)

Στὸν ἀγαπητὸν μας πρόεδρον Πέτρον Κ. Καραγεώργην (Ἀρχιεπισκόπον Γερμανόν, ἀναχωροῦντα χάριν ἀναφυχῆς εἰς τὴν Νῆσον τῆς Παναγίας (Τήνον) πάντες ἀλοφύχως εὐχόμεθα καλὸν κατεῦθλον.—Τὸ Δοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὰ μέλη Συλλόγου Ἀναγέννησις πρὸν «Σέτις». (Θ, 237)

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ „ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ“

Βιβλία τετρανά, μορφωτικὰ καὶ ἠθικὰ ἐκδιδόντα ὑπὸ τῆς Διαπλάσεως τῶν Παιδῶν.

- Ὁ Ἄγγελος τῆς Ἀγάπης (60 εἰκόνες) φρ. 6. Ὀλίγα ἀντίτυπα ἐπὶ χάρτου πρώτης ποιότητος φρ. 7.
- Τὸ Βιβλίον τῆς Συμπεριφορᾶς, φρ. 0,60.
- Λεύκωμα Μικρῶν Μυστικῶν. Ἐκαστον τετράδιον φρ. 0,15
- Δέση 7 τετραδίων φρ. 1,—
- Δέση 15 τετραδίων φρ. 2,—
- Δέση 25 τετραδίων φρ. 3,—
- Τὸ ὄμμα τοῦ Φθόνου, (20 εἰκόνες) φρ. 3,50.
- Οἱ Μαθηταὶ τοῦ Εὐσεβίου φρ. 1,50.
- Ἡ Μαγισσία, (21 εἰκόν.) φρ. 3,50.
- Ἡ Μοῦσα τῶν Παιδῶν (ποίηματα) φρ. 1,50.
- Ἡ Νίνα (20 εἰκόνες) φρ. 3,50.
- Παιδικὸν Διάλογον (Κουρτίδον) Σειρὰ Α' φρ. 1,20. Σειρὰ Β' φρ. 1,20.
- Παιδικὸν Θέατρον (Ξενοπούλου) φρ. 2.
- Παιδικὸν Πνεῦμα (3 τομίδια) ἕκαστον φρ. 0,50. Χρυσόδετα τὰ 3 ὁμοῦ, φρ. 2,50.
- Πρόβα δ Νικίου (21 εἰκόνες) φρ. 3,50.
- Ὁ Πυρρειοπόλης (24 εἰκόνες) φρ. 3,50.
- Ἐπεὶ Πατρίδος (35 εἰκόνες) φρ. 3,50.
- Ὁ Φῶτης. Ἐμμετρον Διήγημα ὑπὸ Χρ. Σαμαρταΐδου, φρ. 0,60.

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

[Φαίδωνος]  
ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΣΕΙΡΑ Α'  
ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΣΕΙΡΑ Β'  
ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ ΣΕΙΡΑ Γ'  
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΣΤΕΦΑ

Ἐκαστον φρ. 3.  
Καὶ τὰ τέσσαρα μαζί, φρ. 10.

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Ἐκδιδόμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας ὡς τὸ κατ' ἐξοχὴν παιδικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, ἀληθεῖς παρασχόν εἰς τὴν χόραν ἡμῶν ἀνηρεσίας καὶ ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ὡς ἀνάγνωσμα ἀρίστον καὶ χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐσωτερικοῦ: Ἐξωτερικοῦ:  
Ἐτησίαν... φρ. 8,— Ἐτησίαν φρ. φρ. 10,—  
Ἐξάμηνος... » 4,50 Ἐξάμηνος » » 5,50  
Τετμήνηος... » 2,50 Τετμήνηος » » 3,—  
Αἱ συνδρομαὶ ἄρχονται τὴν 1ην ἑκάστου μηνός.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ

Ἐσωτερικοῦ λπ. 20. Ἐξωτερικοῦ φρ. φρ. 0,20  
Φύλλα προηγουμένων ἐτῶν, Α' καὶ Β' περιόδον τιμῶνται ἕκαστον λπ. 25 (φρ. 0,25).

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὀδὸς Ἐδριπέδου ἀρ. 38, παρὰ τὸ Βαρθάκειον

Περίοδος Β'.—Τόμος 16ος

Ἐν Ἀθήναις, 13 καὶ 20 Ἰουνίου 1909

Ἔτος 31ον.—Ἀριθ. 28—29



ΕΙΚΟΣΤΗ ΟΓΔΟΗ ΚΥΡΙΑΚΗ „ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ“

ΚΥΡΙΟΙ καὶ δεσποινίδες, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ συστηθῶ μόνος μου· εἶμαι ἐγώ, ὁ νέος γραμματικὸς τῆς Διαπλάσεως, Ἀζαρίας ὁ Φαληρεὺς. Ἀπὸ τὴν εἰκόνα μου τὴν ὁποῖαν ἐξωγράφισεν ὁ κ. Βώττης, βλέπετε ὅτι δὲν μοιάζω καθόλου μετ' ὁν προκατόχον μου καὶ φίλον μου Ἀνανίαν. Τουλάχιστον ἐξωτερικῶς... Ὅσον διὰ τὸ ἐσωτερικόν, ὁμολογῶ μὲν ὅτι ὁ Ἀνανίας εἶχε πολλὰ προτερήματα ποῦ δὲν τὰ ἔχω ἐγώ, καυχώμαι ὅμως ὅτι ἔχω κ' ἐγώ μερικά ποῦ δὲν τὰ εἶχεν ἐκεῖνος. Πρῶτον, δὲν κάμνω ἀλογοπαιγνία καὶ δεύτερον, δὲν γάνω τὰς ἀπαντήσεις σας. Νά, αὐτὴ ἡ κρίσις τῆς Κυριακῆς, ἡ πρώτη ποῦ γράφω, δὲν ἔχει οὔτε ἐν ἀλογοπαίγνιον, καὶ ἔχει ὅλας τὰς ἀπαντήσεις ποῦ μᾶς ἐστειλάτε, χωρὶς νὰ λείπῃ οὔτε μισή!

Μοῦ φαίνεται, ὅτι ἡ κυρία Διάπλασις σᾶς ἐσύστησε τὴν ἄλλην φορὰν τὸ νέον τῆς προσωπικόν. Ἐκτός ἀπὸ ἐμέ, εἶνε ἀκόμη ἡ ἀδελφὴ μου Τρισεύγενη, ἡ γραμμα-

«Πολυάριθμον, καθὼς βλέπετε, καὶ τὸ νέον προσωπικόν τῆς Κυρίας Διαπλάσεως...» (Σελ. 230, στ. α'.)